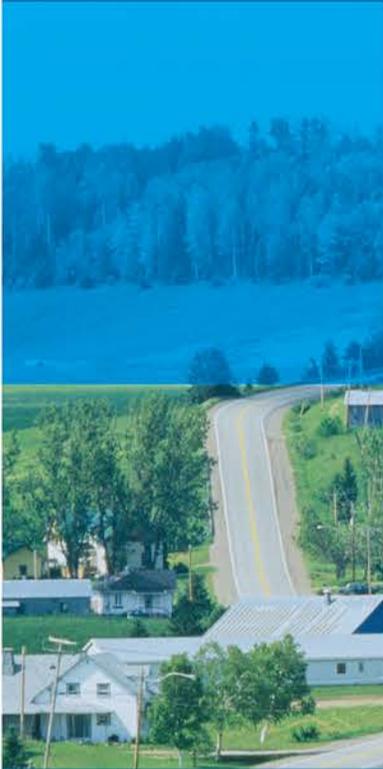


MINISTÈRE DES TRANSPORTS

# Étude des crédits 2020-2021

Société des traversiers  
du Québec

Questions générales  
1 à 94



AOÛT  
**2020**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LES PARTIS D'OPPOSITION

QUESTIONS OFFICIELLES
-----------------------

1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :
  - a) les endroits et dates de départ et de retour;
  - b) la copie des programmes et rapports de mission;
  - c) les personnes rencontrées;
  - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
  - e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
  - f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
  - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour;
  - h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
  - i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.
  - j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.
  
2. Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :
  - a) les raisons du déplacement;
  - b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - c) les coûts ventilés;
  - d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
  - e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
  
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :
  - a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
  - b) les noms des firmes de publicité retenues;
  - c) la liste des contrats;
  - d) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - e) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - f) le but visé par chaque dépense;
  - g) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
  - h) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

4. Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

5. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021 ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements ventilée par type d'événements.

Par le ministère ou l'organisme :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total et liste d'événements ventilée par type d'événements.

Par un professionnel ou par une firme externe :

- g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021 ventilées par type d'événement;
- h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, de vidéos, etc.;
- k) le but visé par chaque dépense;
- l) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et/ou des consultants s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

7. La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :
- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
  - le but visé par chaque dépense;
  - la nature de la formation;
  - les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
  - les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.
8. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par le ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020 en indiquant :
- les noms du professionnel ou de la firme;
  - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le détail des travaux ou services effectués (but visé);
  - la date d'octroi du contrat;
  - le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - l'échéancier;
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.
9. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- la liste des soumissions et le montant de chacune;
  - la grille d'évaluation des soumissions;
  - la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
  - le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
10. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :
- liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
  - le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégorie (incluant la masse salariale);
  - le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
  - le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
  - une description de son mandat;
  - la date de début de son contrat;
  - la date prévue de fin de son contrat;
  - sa rémunération annuelle.
11. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- le nom du projet;
  - la nature du projet;
  - l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;

- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.

**12.** Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

GEN-11

- a) le nom du projet ;
- b) la nature du projet ;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restants à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versés jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère ;
  - La valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants ;
- l) Indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

**13.** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) les distributeurs d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec;
  - ii. à l'extérieur du Québec.

**14.** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires, (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;

- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) le nom des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

**15.** Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :
  - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) du personnel qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
- s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non compilés, ventilé par région.

16. Pour chaque ministère et organisme, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 :
- le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
  - le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées;
  - le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :
- l'emplacement de la location;
  - la superficie totale pour chaque local loué;
  - la superficie totale réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement ou de rénovations réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail;
  - le propriétaire de l'espace loué;
  - le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
  - s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.
18. Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2019-2020 du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :
- les dates des travaux;
  - les coûts;
  - le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
19. De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2019-2020 du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :
- les dates des travaux;
  - les coûts;
  - le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
20. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - la prime de départ versée, le cas échéant;
  - le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - la description de tâches;
  - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
  - le nombre total d'employés au cabinet;
  - la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
  - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
  - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des

cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

- 21.** Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme en indiquant :
- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
  - la circonscription électorale;
  - le montant attribué;
  - le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.
- 22.** Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
- le nom de la personne;
  - le poste occupé;
  - le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
  - la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
  - les prévisions pour 2020-2021.
- 23.** Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
- le poste initial;
  - le salaire;
  - le poste actuel, s'il y a lieu;
  - la date de la mise en disponibilité;
  - les prévisions pour 2020-2021.
- 24.** Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020 le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :
- par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaire, etc.);
  - par catégorie d'âge;
  - prévisions pour 2020-2021.
- 25.** Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional), ainsi que les prévisions pour 2020-2021.
- GEN-15 Q
- 26.** Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.
- GEN-15 J
- 27.** Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics non gouvernementaux et autres en indiquant :
- le nom de la personne;
  - le poste occupé et le nom de l'organisme;
  - le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - l'assignation initiale;
  - l'assignation actuelle;
  - la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

**28.** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant par catégories.

**GEN-28** **29.** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant par catégorie.

**30.** Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

**31.** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines;

Ventiler le montant par catégories.

**GEN-8** **32.** Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaire, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) La liste;
- b) Le nom de la personne;
- c) Les mandats de chacune des personnes;
- d) Le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) Le résultat du travail effectué;
- f) Les échéances prévues;
- g) Les sommes impliquées.

- 33.** Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par le ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec :
- Les régions et les villes visitées;
  - Les personnes rencontrées;
  - Pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
  - Les raisons du déplacement;
  - L'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - Les coûts ventilés
  - Le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.
- 34.** La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres en 2019-2020 :
- le détail des mandats
  - le coût (déplacements, etc.);
  - le nombre de ressources affectées;
  - le nombre de rencontres;
  - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
  - l'objet;
  - les dates.
- 35.** Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.
- 36.** La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
- 37.** Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.
- 38.** L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.
- 39.** Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.
- 40.** Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 et 2021-2022 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
- 41.** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres,

professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

42. Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.
43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.
44. Pour chaque ministère et organisme, dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020, le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
45. Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
46. Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
47. La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2019-2020 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2020-2021. Pour chacun des programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.
48. Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.
49. Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévision pour 2020-2021.
50. Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévision pour 2020-2021.
51. Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévision pour 2020-2021.
52. Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévision pour 2020-2021.
53. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

- 54.** Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.
- 55.** Liste des aides financières accordées en vertu de programme financé par le Fonds du Plan Nord.
- 56.** Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.
- 57.** Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :
- la dépense totale (opération et capital);
  - les grands dossiers en cours;
  - le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
  - préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
  - le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
- 58.** Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
- 59.** Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
- 60.** Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020, en indiquant pour chacun :
- Le sujet;
  - La ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
  - Les coûts reliés à sa réalisation;
  - Le nom ou de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu;
- Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.
- 61.** Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :
- La dépense totale relative au paiement des cotisations;
  - La liste des associations, ordre ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
  - La liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.
- 62.** La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature et le lieu de la rencontre.

- GEN-62
- 63.** Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :
- a) La date;
  - b) La nature;
  - c) Les participants;
  - d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.
- 64.** Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :
- a) La date;
  - b) La nature;
  - c) Les questions posées;
  - d) Les réponses;
  - e) La firme retenue;
  - f) Les coûts.
- 65.** Toute somme dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.
- 66.** Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.
- 67.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.
- 68.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.
- 69.** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.
- 70.** Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :
- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein des médias communautaires et le montant;
  - b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.
- 71.** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.
- 72.** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).
- 73.** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».
- 74.** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028 « Prévenir, réduire et traiter ».

75. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.
76. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale. Agissons ».
77. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».
78. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.
79. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».
80. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.
81. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.
82. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.
83. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la visibilité des territoires 2018-2020.
84. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- Le nombre d'autorisations;
  - Le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
  - Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
  - Le montant accordé;
  - Les motifs de la demande.
85. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant pour chaque contrat :
- Les noms du professionnel ou de la firme;
  - Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - Le coût;
  - L'échéancier;
  - Dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- GEN-8

- 86.** Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information 2019-2020 :
- a) Les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) Le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) Le nombre total de demandes reçues;
  - d) Le nombre de refus (en précisant par catégorie, les raisons et/ou articles de la loi invoquée pour le refus);
  - e) Le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) Le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) Le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant par demande le temps de réponse.
- 87.** La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
- 88.** Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.
- 89.** Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgation d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées) ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).
- 90.** Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :
- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère;
  - b) L'estimation des émissions de GES associées attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés;
  - c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant;
    - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent;
  - d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère;
  - e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction de GES du ministère ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement;
  - f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.
- 91.** Veuillez fournir le nombre d'effectifs attitrés à la gestion du Fonds vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

- 92.** Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.
- 93.** Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016 :
- a) Nombre de stagiaires reçus;
  - b) Heures de stages effectuées;
  - c) Rémunération totale déboursée.
- 94.** Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :
- d) Nombre total de véhicules
  - e) Le type de véhicules
  - f) Le nombre de véhicules hybrides;
  - g) Le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
  - h) Le nombre de véhicules électriques.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 1**

**Titre**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant :
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Québec à Ottawa (Ontario) du 15 avril au 18 avril 2019  
CCMC  
1 679,98 \$

Québec à Allemagne du 14 avril au 19 avril 2019  
Acquisition du Saaremaa  
9 314,17 \$

Québec à Allemagne du 15 avril au 23 avril 2019  
Aller chercher le Saaremaa  
6 561,75 \$

Québec à Cleveland (États-Unis) du 4 juin au 8 juin 2019  
Alliance Verte - Greentech  
5 952,80 \$

Québec à Saint-John (Nouveau-Brunswick) du 12 septembre au 18 septembre 2019  
Association canadienne des traversiers  
1 412,09 \$

Québec à Ottawa (Ontario) du 4 novembre au 6 novembre 2019  
CCMC  
1 671,50 \$

Les questions f, g, h, i et j ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'Étude des crédits.

Les renseignements concernant les Ministres, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le Internet de l'organisme en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 18) :

<https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/diffusion-obligatoire-de-linformation/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 2**

**Titre**

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Québec à Sept-Îles du 9 mai au 10 mai 2019

Avion	=	2 656,96 \$
Hébergement	=	492,68 \$
Repas	=	28,60 \$
Autres dépenses	=	67,09 \$

La STQ est partenaire du Gala du mérite de Tourisme Côte-Nord.

Québec à Baie-Comeau le 10 juin 2019

Avion	=	1 331,00 \$
Hébergement	=	0,00, \$
Repas	=	7,82 \$
Autres dépenses	=	69,19 \$

Comité consultatif régional (CCR) de la traverse de Matane-Baie-Comeau-Godbout (rencontre semestrielle) et rencontre avec le maire de Baie-Comeau.

NB : les CCR sont l'occasion pour le président-directeur général de rencontrer les intervenants locaux d'une traverse.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 3**

**Titre**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet) en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 24). <https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/diffusion-obligatoire-de-linformation/>

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 4

##### Titre

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicités retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense.

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom du fournisseur	Coût total	Description du contrat	Mode d'octroi
Facebook	20 406,55 \$	Placement publicitaire <i>(incluant des sommes dans le cadre de la campagne numérique gouvernementale pour Gaspésie/Côte-Nord)</i>	Gré à gré
Google	26 925,47 \$	Placement publicitaire <i>(incluant des sommes dans le cadre de la campagne numérique gouvernementale pour Gaspésie/Côte-Nord)</i>	Gré à gré
LinkedIn	30 520,38 \$	Placement publicitaire – soutien à la dotation	Gré à gré
ATR de la Gaspésie	20 000,00 \$	Soutien au placement publicitaire été 2019 <i>Campagne numérique gouvernementale pour Gaspésie/Côte-Nord</i>	Gré à gré
ATR de la Manicouagan	20 000,00 \$	Soutien au placement publicitaire été 2019 <i>Campagne numérique gouvernementale pour Gaspésie/Côte-Nord</i>	Gré à gré
Gestion Alexandre Grégoire inc.	4 311,56 \$	Campagne d'influenceur YouTube (pretpourlaroute.com) <i>Campagne numérique gouvernementale pour Gaspésie/Côte-Nord</i>	Gré à gré
Comité sectoriel de la main-d'œuvre de l'industrie maritime	1 700,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Corporation du service du Barreau de Québec	350,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Droitinc.com	470,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Institut des auditeurs internes, section Québec	900,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Institut maritime de Québec	500,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Isarta inc.	189,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré

<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Coût total</b>	<b>Description du contrat</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Jobboom inc.	1 299,60 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Ordre des CPA du Québec	1 050,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré
Ordre des CRHA	1 785,00 \$	Appel de candidature	Gré à gré

Dans le cadre de la campagne numérique gouvernementale exceptionnelle qui a été déployée dans les régions de la Gaspésie et de la Côte-Nord, la Société des traversiers du Québec (STQ) a versé un montant de 20 000 \$ à chacune des associations touristiques régionales (ATR) de la Gaspésie et de la Côte-Nord en juillet 2019 pour bonifier les placements publicitaires sur Internet existants.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 5

##### Titre

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Par le ministère ou organisme :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Par professionnel ou par une firme externe :

- g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission ou contrat négocié);
- j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- k) le but visé par chaque dépense;
- l) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événements.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Arrivée du NM Saaremaa I – Avril 2019

Type de dépense	Coût	Fournisseur
Location audio-visuel	959,73 \$	CSPQ

##### Inauguration de la nouvelle gare de Sorel-Tracy – Août 2019

Type de dépense	Coût	Fournisseur
Location audio-visuel	4 586,83 \$	CSPQ
Photographe	1 830,00 \$	Éric Massicotte

##### Bilan du NM F.-A.-Gauthier – Décembre 2019

Type de dépense	Coût	Fournisseur
Location audio-visuel	2 099,46 \$	CSPQ

##### Point de presse sur F.-A.-Gauthier – Décembre 2019

Type de dépense	Coût	Fournisseur
Location de salle	228,80 \$	Auberge Bruine Océane

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 6**

**Titre**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et/ou des consultants s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Dépenses en formation en 2019-2020**

Aucune dépense en formation de communication en 2019-2020.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Société des traversiers du Québec en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphes 22 et 23) : <https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/diffusion-obligatoire-de-linformation/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 7**

**Titre**

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 8**

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par le ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020 en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats de 5 000 \$ à 24 999 \$ octroyés par la Société des traversiers du Québec (STQ) pour 2019-2020 est en annexe.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
2857-2188 Québec inc. - Green Repairs reg'd	Services de réparation automobile	15 000,00	Gré à gré
3102-5455 Québec inc. - Nettoyage Simco enr.	Travaux de nettoyage du NM <i>Apollo</i>	16 065,93	Gré à gré
3834310 Canada inc. - Le Soleil	Placement publicitaire	7 095,00	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Rédaction d'un devis pour le transfert de courant dans le salon de l'équipage du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 000,00	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Support en ingénierie électrique pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	21 375,00	Gré à gré
3E ing. S.E.N.C.	Production du bilan énergétique pour l'Alliance verte	11 727,00	Gré à gré
4432398 Canada inc. - Services Mobiles SMT	Traitement thermique et préchauffage du système d'accouplement du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> (novembre 2019)	5 000,00	Gré à gré
4432398 Canada inc. - Services Mobiles SMT	Traitement thermique et préchauffage du système d'accouplement du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> (janvier 2020)	10 000,00	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Soudure des conduites pour les câbles des lumières de navigation	5 053,00	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Réfection des bancs extérieurs du NM <i>Saaremaa 1</i>	21 000,00	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Réalisation de divers travaux sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	10 000,54	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Désassemblage de l'alternateur # 2 du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 980,00	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Réparation de certains câbles des radeaux de sauvetage du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 000,00	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Réinstallation de l'alternateur # 2 du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 980,00	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Réparation de la fissure dans la porte avant du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 565,36	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Divers travaux effectués lors de l'arrivée du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> à Matane avant sa remise en service	16 112,48	Gré à gré
6318703 Canada inc. - Méridien Maritime Réparation	Réparation de certains des drains de pont dont les clapets sont bloqués	8 000,00	Gré à gré
6362222 Canada inc. - Le Groupe Créatech	Honoraires professionnels pour la réalisation du plan de maintenance du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 000,00	Gré à gré
8629331 Canada inc. - Inspection PGL	Inspection du NM <i>Radisson</i> durant la cale sèche	7 714,80	Gré à gré
8629331 Canada inc. - Inspection PGL	Mesures d'apaisseurs en vue de la cale sèche du NM <i>Grue-des-Îles</i>	7 622,00	Gré à gré
8629331 Canada inc. - Inspection PGL	Inspection de la coque du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	8 205,00	Gré à gré
9014-9097 Québec inc.	Suivi sur le système d'eau refroidie du siège social	24 000,00	Gré à gré
9031-8395 Québec inc. - Air C Réfrigération	Remplacement d'un des compresseurs du NM <i>Saaremaa 1</i>	12 000,00	Gré à gré
9036-6105 Québec inc. - Desmarais Protection Électronique	Raccordement de la gare fluviale de Saint-Ignace-de-Loyola au réseau de fibre optique	5 185,43	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
9081-0060 Québec inc. - Fourgons Élite	Remplacement de l'isolation interne des 2 conteneurs à Chevery	20 320,00	Gré à gré
9088-5625 Québec inc. - Consult-Elect	Fourniture de 4 relais de protection de type Micrologic 5.2 pour des disjoncteurs Schneider Electric du NM <i>Armand-Imbeau II</i> afin de réduire les non-démarrages des pompes de Giration	5 655,00	Gré à gré
9088-5625 Québec inc. - Consult-Elect	Fourniture de 4 relais de protection de type Micrologic 5.2 pour des disjoncteurs Schneider Electric du NM <i>Jos-Deschênes II</i> afin de réduire les non-démarrages des pompes de Giration	5 655,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Prestations de travaux électriques à la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	15 000,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Retirer passerelle, palier et câble du quai de Tadoussac et manutention de la passerelle, des défenses et des glissières	6 382,50	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Installation poteau avec règle alignement et lumière	5 000,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Installation poteau avec règle alignement et lumière	5 000,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Vérification du marégraphe	8 184,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Mise à niveau du panneau électrique	5 960,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Commande d'installation pour génératrice luminaire zone d'arrêt	6 572,43	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Manutention de la passerelle entre le NM <i>Jos-Deschênes</i> et le NM <i>Jos-Deschênes II</i> lors de l'arrêt technique de ce dernier	17 020,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Fournir la main-d'oeuvre, les outils et le matériel pour l'installation de lumières afin d'indiquer les mouvements hauts et bas des rampes aux embarcadères de la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	5 428,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Remplacement des lumières à brume à la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	5 852,00	Gré à gré
9091-9564 Québec inc. - Mario Duchesne électrique	Installation pour l'alimentation des potences à la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	6 175,25	Gré à gré
9096-6029 Québec inc. - Service Marine Canada	Inspection, ajustement et balancement des 2 hélices superston pour la cale sèche du NM <i>Ivan-Quinn</i>	7 200,00	Gré à gré
9097-0542 Québec inc. - Équinoxe Marine 2000	Services-conseils afin de supporter la production d'études de faisabilité relatives à la Traverse Rivière-du-Loup–Saint-Siméon	11 000,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
9100-0745 Québec inc. - Construction Avila	Application d'un scellant protecteur sur une partie du plancher de la gare de Lévis	5 148,00	Gré à gré
9102-3994 Québec inc. - Côté Personnel	Recrutement de trois directeurs adjoints de traverse	20 000,00	Gré à gré
9102-3994 Québec inc. - Côté Personnel	Recrutement de trois conseillers en ressources humaines	24 000,00	Gré à gré
9102-3994 Québec inc. - Côté Personnel	Recrutement d'un adjoint exécutif	14 000,00	Gré à gré
9102-3994 Québec inc. - Côté Personnel	Mandat spécial	15 000,00	Gré à gré
9105-7208 Québec inc. - Conciergerie Les Anciens de la Baie-James	Travaux de nettoyage du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 400,00	Gré à gré
9123-4740 Québec inc. - Garage LS	Fourniture de 24 plaques d'acier pour sécuriser les opérations de l'aéroglysseur à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	13 934,67	Gré à gré
9130-5102 Québec inc. - Prop-o-max enr.	Ménage de la salle des machines du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 600,00	Gré à gré
9158-6545 Québec inc.	Achat d'un compresseur d'air de service pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	24 670,00	Gré à gré
9160-7671 Québec inc. - Pétroles MB (Les)	Acquisition de 28 barils de carburant de type « Jet Fuel A1 » pour la Traverse de la rivière Saint-Augustin	11 533,60	Gré à gré
9168-5701 Québec inc. - Morneau Tremblay Construction-excavation	Déglçage sous la rampe du débarcadère du quai de Montmagny	10 902,20	Gré à gré
9168-5701 Québec inc. - Morneau Tremblay Construction-excavation	Déneigement et déglçage du terminal fluvial de Saint-Siméon	10 666,00	Gré à gré
9185-3770 Québec inc. - Logitech Informatique Inc.	Banque d'heures de support technique informatique	19 800,00	Gré à gré
9198-1118 Québec inc. - Segma Recherche	Phase 1 de l'étude de la segmentation de la clientèle de la STQ - Élaboration du plan de travail et du questionnaire	11 218,75	Gré à gré
9203-7258 Québec inc. - Pétroles JMB	Acquisition de contenants d'éthylène glycol pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i> et le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	9 552,00	Gré à gré
9209-4051 Québec inc. - Multi-services Montmagny-l'Islet	Vérification, entretien et fourniture de pièces (au besoin) pour le système de traitement d'eau pour la Traverse L'Isle-aux-Grues-Montmagny	7 500,00	Gré à gré
9219-1501 Québec inc. - Larouche Lettrage et Gravure	Services de lettrage pour la Traverse L'Isle-aux-Coudres-Saint-Joseph-de-la-Rive	6 000,00	Gré à gré
9263-7685 Québec inc.	Commandite pour l'événement relativement à l'exposition « Vue sur le fleuve »	15 000,00	Gré à gré
9264-2453 Québec inc. - Solutions Industrielles HB	Acquisition de barrage absorbant d'huile	8 134,25	Gré à gré
9281-1660 Québec inc. - Fabrications Abris Plus	Fabrication de différentes toiles pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	10 550,00	Gré à gré
9316-7583 Québec inc. - Vitrierie Baie-Comeau 2011	Réparation de la vitre fissurée sur le toit à l'entrée de la gare de Baie-Comeau	6 873,00	Gré à gré
9353-1390 Québec inc. - Le Cabinet de relations publiques National	Honoraires professionnels pour accompagnement dans les relations publiques	11 156,25	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
9886044 Canada inc. - Neptune Marine	Location d'un remorqueur pour accoster le NM <i>Apollo</i> au quai de la rivière Saint-Charles à Québec	9 357,72	Gré à gré
9886044 Canada inc. - Neptune Marine	Acquisition de lumières pour les gilets de sauvetage à bord du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 760,50	Gré à gré
A. Hébert & Fils inc.	Réalisation de divers travaux avant l'hiver (installation de poteaux pour le déneigement, de défenses en façade du quai, etc.)	5 000,00	Gré à gré
ABB inc.	Acquisition de pièces pour le système Hoglund du NM <i>Saaremaa 1</i>	14 999,92	Gré à gré
ABB inc.	Démonter, nettoyer, inspecter, tester et remonter le turbocompresseur du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	15 328,00	Gré à gré
ABB inc.	Acquisition de filtres à l'huile pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	11 136,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Diagnostiquer la problématique relative à l'alternateur # 2 du NM <i>Saaremaa 1</i>	15 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Investiguer et démonter l'alternateur du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 700,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Acquisition de disjoncteurs pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 992,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Investigation sur un problème de répartition de charge du moteur no 1 du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Assistance lors de la réalisation des essais en mer du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 560,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Vérification du moteur à propulsion bâbord du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Essais électriques et vérification de l'alignement et des connexions électriques de l'alternateur # 2 du NM <i>Saaremaa 1</i>	9 500,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Investigation et réparation de la problématique au générateur # 2 du NM <i>Saaremaa 1</i>	15 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Services relatifs à l'analyse du problème de vibration sur les moteurs à propulsion du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Maintenance de la mise à la terre des disjoncteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Assistance lors du voyage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> de Lévis vers Matane	11 310,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Remise en service du générateur # 1 du NM <i>Saaremaa 1</i>	14 000,00	Gré à gré
ABB Solutions Industrielles (Canada) inc.	Services techniques pour la maintenance des moteurs de propulseurs et de générateurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 000,00	Gré à gré
Acklands-Grainger inc.	Acquisition de coffres de rangement pour les outils ainsi que d'outils pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	12 440,40	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
ADF Diesel Québec inc.	Vérifier et reconditionner certaines pompes à carburant diesel du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	18 000,00	Gré à gré
Agence Maritime & d'arrimage Madeleine Itée	Travaux intérieurs avec matériaux divers sur le NM <i>Ivan-Quinn</i>	5 670,46	Gré à gré
Air Borealis Limited Partnership	Transport aérien d'urgence à l'île d'Anticosti	9 858,58	Gré à gré
Air Richard Propane inc.	Approvisionnement en propane 2019-2022 à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	10 000,00	Gré à gré
Alfa Laval inc.	Acquisition de pièces pour le séparateur d'huile du NM <i>Lomer-Gouin</i>	15 678,55	Gré à gré
Alfa Laval inc.	Achat de pièces pour le système de refroidissement primaire du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 457,43	Gré à gré
Alfa Laval inc.	Acquisition d'outils pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	12 770,57	Gré à gré
Alfa Laval inc.	Acquisition de pièces de rechange pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 228,96	Gré à gré
Alfa Laval inc.	Acquisition d'un ensemble de rechange pour le séparateur P605 MMPX403 du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 881,60	Gré à gré
Alfa Laval inc.	Acquisition de plaques et de joints pour le refroidisseur du moteur du NM <i>Joseph-Savard</i>	5 355,20	Gré à gré
Alias, Ligne de Signalement inc.	Mise en place et gestion d'une ligne de signalement	17 132,00	Gré à gré
Alliance NAV Inc.	Acquisition de pièces diverses pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	14 400,00	Gré à gré
Altec Marine inc.	Réinstallation du « chockfast » à la suite de l'alignement des deux moteurs de propulsion du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 260,00	Gré à gré
Altitude Industrielle inc.	Fourniture et mise en place du système de protection contre les chutes du mât du traversier de L'Isle-Verte	6 116,84	Gré à gré
Ambioner inc.	Services professionnels en mécanique du bâtiment pour l'Atelier 85	12 480,00	Gré à gré
Antidote Médias inc.	Campagne publicitaire dans L'Antidote - Quoi faire à Québec	6 260,00	Gré à gré
Antoni Roy	Travaux d'ébénisterie pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	8 315,00	Gré à gré
Ascenseurs Maxi inc.	Inspection et entretien de l'ascenseur de la gare de Matane	6 048,00	Gré à gré
Association Québécoise du Transport Aérien (AQTA) - Aéro Nolisement	Service aérien entre Chevery et Harrington-Harbour du 18 novembre 2019 au 21 décembre 2019	19 912,00	Gré à gré
Association Touristique de la Gaspésie	Campagne de publicité numérique	20 000,00	Gré à gré
Association Touristique de la Gaspésie	Publicité dans le guide touristique	5 600,00	Gré à gré
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Promotion et publicité - Viens voir les baleines	15 000,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Commandite du gala du mérite 2019	10 000,00	Gré à gré
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Publicité dans le guide touristique	6 900,00	Gré à gré
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Appui au développement touristique de la Côte-Nord et de la Gaspésie	20 000,00	Gré à gré
Association Touristique Régionale Manicouagan - Tourisme Côte-Nord Manicouagan	Publicité dans le guide touristique	6 125,00	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin inc.	Travaux d'usinage d'acier et aluminium	7 000,00	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin Inc.	Fabrication de deux assemblages de tuyaux en cuivre et un lot de plaques en aluminium	10 223,90	Gré à gré
Atelier de Soudure Tibo (2000) inc.	Modification des galeries d'amarrage des bollards à Baie-Comeau	15 405,00	Gré à gré
Atelier d'usinage J.P. inc.	Services d'usinage pour la Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	10 000,00	Gré à gré
Atelier d'usinage J.P. Inc.	Fabrication de deux rampes et réparation de gardes de sécurité pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	9 992,00	Gré à gré
Atelier P.V. Hydraulique 2004 Inc.	Sécurisation des tabliers 6 et 7 de l'embarcadère de Baie-Comeau	12 421,60	Gré à gré
Atelier P.V. Hydraulique 2004 Inc.	Fourniture de capteur de pression Wika	6 918,50	Gré à gré
Atelier P.V. Hydraulique 2004 Inc.	Réparation des tabliers 6 et 7 de l'embarcadère de Baie-Comeau	21 398,18	Gré à gré
Atelier de Mécanique Boivin inc.	Contrat relatif au machinage et au découpage d'acier pour les navires en arrêt technique à l'Atelier 85	15 000,00	Gré à gré
Ateliers Léopold Desrosiers inc.	Service de buanderie pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 000,00	Gré à gré
Ate-Sou-Ma inc.	Travail sur la poutrelle en H pour la porte du NM <i>Jos-Deschênes II</i> et NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 285,00	Gré à gré
Ate-Sou-Ma inc.	Fabriquer barrière de protection temporaire et refaire les portes d'embarquement du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 439,75	Gré à gré
Ate-Sou-Ma inc.	Fabrication d'un plancher local pour le propulseur arrière du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 312,98	Gré à gré
Ate-Sou-Ma inc.	Refaire l'onglet à la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	9 971,22	Gré à gré
Ate-Sou-Ma inc.	Fabrication et installation de grillages sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 300,00	Gré à gré
Ate-Sou-Ma inc.	Fabrication et installation de grillages sur le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 350,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Ate-Sou-Ma inc.	Fabrication d'un plancher local pour le propulseur arrière du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	9 312,90	Gré à gré
Atlantis Pompe Ste-Foy inc.	Acquisition de pièces pour la ventilation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 282,00	Gré à gré
Atlassian Pty Ltd	Refined - Structure and Theme Confluence for Confluence (Server) - Licence pour 500 utilisateurs et support durant 12 mois	5 000,00	Gré à gré
Atlassian Pty Ltd	Renouvellement de la licence d'utilisation de JIRA	21 050,00	Gré à gré
Atmosphere Inc.	Acquisition de sièges pour les passagers du NM <i>Jos-Deschênes</i>	21 384,08	Gré à gré
Auclair et Landry Québec inc.	Acquisition d'un ensemble de mise à niveau de la porte coulissante du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 011,00	Gré à gré
Autobus du Fer inc.	Location d'autobus afin d'accommoder les usagers de l'aéroport de Sept-Îles durant le temps d'attente	5 410,50	Gré à gré
Automatisation Jacmar inc.	Acquisition de pièces pour terminer le projet courant de terre du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 201,60	Gré à gré
Automatisation JRT inc.	Formation pour la programmation du logiciel Omron	5 500,00	Gré à gré
Auvents et Abris Daniel Richard inc.	Acquisition de diverses housses	6 360,00	Gré à gré
Av-Tech inc.	Entretien des barrières de la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	10 000,00	Gré à gré
Av-Tech inc.	Entretien (septembre 2019) du bâtiment multifonctionnel à Pakuashipi	7 466,61	Gré à gré
Av-Tech inc.	Entretien (décembre 2019) du bâtiment multifonctionnel à Pakuashipi	6 759,60	Gré à gré
Basler Electric Compagny	Remplacement de composantes du « Digital Excitation control system, Basler DECS-250 » du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 548,00	Gré à gré
Basque Électrique & Fils inc.	Réparation de lampadaires à Port-Menier	15 874,00	AOI
Beaulieu Yvon - COMPAGNIE YVON BEAULIEU ENR.	Programme d'aspirant officier de navigation de la STQ - Cours de révision SN1 et CP1	15 000,00	Gré à gré
Bell Canada	Hébergement du site internet (mai - juin - juillet et août 2019)	18 000,00	Gré à gré
Bell Canada - Centre de Versements Clients	Redondance informatique au siège social	17 760,00	Gré à gré
Benoit Jalbert inc.	Services professionnels pour les plans et devis du système de chauffage du quai (déglaçage) par barres d'armature à la Traverse Québec-Lévis	10 000,00	Gré à gré
BEP Bestobell Limited	Acquisition de pièces pour réparer les valves de gaz naturel liquéfié défectueuses sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 724,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
BESMARINE Inc.	Réalisation d'un test de résistance d'isolement électrique sur le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 732,28	Gré à gré
BESMARINE INC.	Installation d'un système d'alimentation électrique de terre pour le NM <i>Apollo</i>	7 781,45	Gré à gré
BESMARINE INC.	Acquisition d'un convertisseur pour l'alimentation électrique du NM <i>Saaremaa 1</i>	17 311,97	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Réalisation d'un test de résistance d'isolement électrique sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	6 720,00	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Remplacement du système de gestion des carburants du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	15 580,25	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Acquisition de câbles pour permettre le branchement électrique à terre du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 158,75	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Remplacement d'alarmes défectueuses dans la salle des machines et dans la salle des pompes du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 719,53	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Acquisition et installation d'un râtelier et passage de plusieurs câbles à l'intérieur du NM <i>Saaremaa 1</i>	9 300,00	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Acquisition de projecteurs au LED pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	14 909,52	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Inspection de l'isolement de la distribution électrique du NM <i>Saaremaa 1</i> et de ses équipements	5 910,40	Gré à gré
BESMARINE Inc.	Acquisition d'UPS pour les deux râteliers informatiques du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 438,14	Gré à gré
Biogivre inc.	Décontamination de moisissure au jet de glace sèche de diverses sections du NM <i>Saaremaa 1</i> .	18 680,00	Gré à gré
Blais Louis	Évaluation et mise à jour des plans de sûreté	22 500,00	Gré à gré
Bosch Rexroth Canada Corporation	Reconditionnement d'un moteur hydraulique Rexroth du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	10 006,22	Gré à gré
Bouffard Sanitaire inc.	Cueillette des déchets et des matières recyclables à Matane	24 000,00	Gré à gré
Brière Benoit	Déneigement du terminal fluvial de L'Isle-aux-Grues	8 550,00	Gré à gré
Bureau Canadien International Maritime Itée	Élaboration du SEEMP (Ship Energy Efficiency Management Plan) pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	5 830,00	Gré à gré
C.P.U. Design inc.	Acquisition d'équipement pour les nouvelles guérites de la gare fluviale de Saint-Ignace-de-Loyola	5 461,00	Gré à gré
Canadian Aqualine Sales Inc.	Acquisition de diverses pièces de rechange pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 948,41	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Canadian Aqualine Sales Inc.	Acquisition de tuyauterie pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	18 676,04	Gré à gré
Canadian Aqualine Sales Inc.	Acquisition de diverses pièces de rechange pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 948,31	Gré à gré
Capitale Acoustique inc.	Fourniture et installation de panneaux de plafond suspendu dans le salon des passagers du NM <i>Armand-Imbeau</i>	16 240,00	Gré à gré
Capitale Acoustique inc.	Fourniture et installation de panneaux de plafond suspendu dans le salon des passagers du NM <i>Jos-Deschênes</i>	15 900,00	Gré à gré
CAPTURE DATA ULC	Acquisition d'un scanner CN80 à la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	16 431,08	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Acquisition de divers équipement pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	17 694,38	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Cisco Meraki Cloud Managed MS120-24P - switch - 24 ports - managed - rack-m	8 459,52	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Commande de portables pour les nouveaux employés	23 510,63	Gré à gré
CDW Canada Inc.	MX84 - Méraki	6 653,73	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Switch et Licences Meraki pour le 400 Jean-Lesage	6 765,16	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Achat d'ordinateurs Lenovo Think Pad E590	15 894,10	Gré à gré
CDW Canada Inc.	Acquisition d'ordinateurs portables en lien avec le covid (télétravail)	24 104,73	Gré à gré
Centre de Réparation hydraulique Hydrep Inc.	Acquisition de pièces pour le « Oily Water Separator » du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	12 506,39	Gré à gré
CEP Forensic Inc.	Investigation sur les bearing des propulseurs électriques du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 000,00	Gré à gré
Chambre de Commerce Matane	Commandite à la chambre de commerce de Matane	7 500,00	Gré à gré
Chantier Davie Canada inc.	Services techniques pour le déplacement d'une chute du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 000,00	Gré à gré
Christian Guay	Location du logement au 146, rue du Bateau Passeur à Tadoussac	19 320,00	Gré à gré
Christyan Dufour	Honoraires professionnels	6 500,00	Gré à gré
Chubb Edwards	Remplacement du système de détection des incendies du NM <i>Jos-Deschênes</i>	17 962,85	Gré à gré
Chubb Edwards	Remplacement du système de détection des incendies du NM <i>Armand-Imbeau</i>	17 106,59	Gré à gré
Chubb Edwards	Remplacement du système de détection des incendies du NM <i>Joseph-Savard</i>	16 843,37	Gré à gré
CIMA+	Vérification de la capacité résiduelle des rampes du NM <i>Apollo</i> avec l'ajout des extensions	20 000,00	Gré à gré
CIMOTA Inc	Réparation de la base de lampadaire en béton au quai de Saint-Siméon	7 199,74	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Climpro inc.	Travaux de maintenance des équipements de ventilations et de climatisation pour la gare de Québec	6 500,00	Gré à gré
Climpro Inc.	Installation d'un système de climatisation dans le salon des passagers du navire NM <i>Armand-Imbeau</i>	19 228,00	Gré à gré
Climpro Inc.	Installation d'un système de climatisation dans le salon des passagers du navire NM <i>Jos-Deschênes</i>	19 360,00	Gré à gré
Communication Charlevoix Rive-Nord (CCRN) inc.	Location de pagettes pour le service d'urgence à la Traverse de L'Isle-aux-Coudres	12 000,00	Gré à gré
Compagnie du groupe DATA	Acquisition de billets pour la billetterie de la Traverse Québec-Lévis	15 000,00	Gré à gré
Compagnie du groupe DATA	Acquisition de billets pour la billetterie de la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	5 000,00	Gré à gré
Compagnie du groupe DATA	Acquisition de billets pour la billetterie de la Traverse Québec-Lévis	18 000,45	Gré à gré
Compagnie Général Bearing Service inc.	Remplacement des « pillow bearings » du NM <i>Ivan-Quinn</i>	12 669,52	Gré à gré
Compagnie Général Bearing Service inc.	Remplacement des « pillow bearings » du NM <i>Grue-des-Îles</i>	6 532,96	Gré à gré
Compagnie Motoparts Inc.	Installation d'une unité d'air climatisé sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 274,52	Gré à gré
Compo-Orléans	Commande de pictogrammes pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 205,00	Gré à gré
Composants Industriels Wajax	Acquisition d'un outil d'alignement d'arbres (shaft alignment tool) pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 406,04	Gré à gré
Concept Contrôls (Québec) inc.	Acquisition d'outils permettant la calibration des détecteurs de gaz	5 069,21	Gré à gré
Concept Décor Coll & Frère inc.	Fourniture et installation de toiles et teintage de fenêtres pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 025,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Essai léger du NM <i>Armand-Imbeau</i> et NM <i>Jos-Deschênes</i>	11 000,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Essai d'inclinaison du NM <i>Armand-Imbeau</i> ainsi que révision du livret de stabilité pour le NM <i>Armand-Imbeau</i> et le NM <i>Jos-Deschênes</i>	18 335,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Essai d'inclinaison du NM <i>Peter-Fraser</i>	10 000,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Essais légers du NM <i>Saaremaa 1</i>	13 000,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Révision du livret de stabilité du NM <i>Peter-Fraser</i>	19 910,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Essai léger du NM <i>Grue-des-Îles</i>	6 000,00	Gré à gré
Concept Naval Experts Maritimes inc.	Analyse des fonds marins à Rivière-du-Loup et du système de propulsion du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 000,00	Gré à gré
Conrad Brisson	Location de l'appartement au 285, rue du Pont Gravé à Tadoussac	5 640,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Consilium Marine & Safety Canada inc.	Acquisition d'équipement pour le contrôle du gaz interne et externe du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 925,00	Gré à gré
Consilium Marine & Safety Canada inc.	Acquisition d'équipement pour la détection du gaz sur le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	13 560,00	Gré à gré
Consilium Marine & Safety Canada inc.	Acquisition d'un « IR gas detector » le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 604,00	Gré à gré
Consilium Marine & Safety Canada inc.	Acquisition de « Parts Consilium »	13 803,00	Gré à gré
Consilium Marine & Safety Canada inc.	Acquisition d'un « IR gas detector » le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 400,00	Gré à gré
Construction Gérard Murray inc.	Travaux mineurs (réparation de grille gratte-pied, des portes d'entrée et des balais coupe-froid) à la gare de Godbout	8 640,75	Gré à gré
Constructions Paquet et Lévesque inc.	Travaux aux gares de Godbout et de Baie-Comeau	10 344,80	Gré à gré
Constructions S.G. Dufour inc.	Aménagement d'une terrasse piétonne au quai de Saint-Joesph-de-la-Rive	23 000,00	Gré à gré
Consultants Henery & Fils inc.	Acquisition de sondes thermiques pour les générateurs Nidec du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 272,00	Gré à gré
Conval Québec	Modification de la capacité des « box coolers »	7 960,00	Gré à gré
Couvre-Planchers Pelletier inc.	Réparation du plancher en préart du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 286,00	Gré à gré
Couvre-Planchers Pelletier inc.	Installation de plancher de vinyle dans le NM <i>Grue-des-Îles</i>	22 390,00	Gré à gré
CPU Service d'ordinateur inc.	Acquisition d'ordinateurs	20 985,20	Gré à gré
Croisières AML inc.	Location de stationnements au quai Chouinard à Québec	11 200,00	Gré à gré
Cytech Corbin inc.	Entretien électrique des embarcadères à la Traverse L'Isle-aux-Grues–Montmagny	19 016,25	Gré à gré
Cytech Corbin inc.	Remplacement des câbles électriques entre le poteau d'Hydro-Québec et la salle mécanique de la gare de Montmagny	8 992,59	Gré à gré
D.R. Brenton Ltd	Inspection et maintenance du système d'extincteur automatique à eau du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 986,25	Gré à gré
D.R. Brenton Ltd	Acquisition de composantes pour la «Hi-Fog feed water pump » du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 503,05	Gré à gré
Davtec Marine inc.	Fourniture de bornes d'amarrage pour divers projets	5 995,00	Gré à gré
Davtec Marine inc.	Fourniture d'amortisseurs pour les panneaux de défense au quai de Baie-Sainte-Catherine	11 550,00	Gré à gré
Davtec Marine inc.	Fourniture de bollards pour le quai de Québec et de Saint-Siméon	5 995,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Remplacement du système d'accouplement entre les moteurs électriques et les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 500,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Révision de deux des ventilateurs « Explosion proof » du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 890,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Delom Services inc.	Révision de 4 moteurs de pompe et achat d'un moteur de réserve pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 876,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Révision de trois pompes du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 740,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Révision de trois pompes du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 554,61	Gré à gré
Delom Services inc.	Installation du système d'accouplement entre les moteurs électriques et les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 500,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Balancer et faire analyser la vibration des deux moteurs électriques et du système d'accouplement avec les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 984,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Révision d'une pompe à eau chaude du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 917,27	Gré à gré
Delom Services inc.	Installation de deux « hubs » pour le système d'accouplement entre les moteurs électriques et les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 500,00	Gré à gré
Delom Services inc.	Installation de deux « hubs » pour le système d'accouplement entre les moteurs électriques et les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 500,00	Gré à gré
Delom Services Inc.	Acquisition et installation de moteurs électriques pour les ventilateurs du salon des passagers et du salon de l'équipage	7 539,00	Gré à gré
Deschamps Impression inc.	Impression de dépliants relatifs à l'horaire et aux tarifs	6 568,00	Gré à gré
Det Norske Veritas (Canada) ltd	Inspection des travaux réalisés sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	6 804,44	Gré à gré
Det Norske Veritas (Canada) ltd	Inspection des travaux réalisés sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	13 137,50	Gré à gré
Det Norske Veritas (Canada) ltd	Inspection des travaux réalisés sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	14 232,90	Gré à gré
Det Norske Veritas (Canada) ltd	Inspection des travaux réalisés sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	8 879,10	Gré à gré
Det Norske Veritas (Canada) ltd	Inspection des travaux réalisés sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	15 000,00	Gré à gré
Det Norske Veritas (Canada) ltd	Inspection des travaux réalisés sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	10 000,00	Gré à gré
Diesel-Bec inc.	Acquisition de pièces mécaniques pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	15 409,28	Gré à gré
Dimension composite inc.	Acquisition de bancs extérieurs de 90 pouces de long pour le NM <i>Armand-Imbeau</i> et le NM <i>Jos-Deschênes</i>	15 968,00	Gré à gré
Distribution Industrielle G.C. inc.	Acquisition de divers outils pour l'Atelier 85	5 161,55	Gré à gré
Distribution Industrielle G.C. inc.	Acquisition de divers outils pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 264,10	Gré à gré
Divex Marine inc.	Inspection des grillages « seachest » à l'avant du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 000,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Divex Marine inc.	Service de plongeurs pour sécuriser les grilles sur l'entrée d'eau dans les compartiments des refroidisseurs d'eau	10 000,00	Gré à gré
Drew Marine	Acquisition de produits Envirocare pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 780,00	Gré à gré
Drew Marine	Acquisition de produits Envirocare pour la tuyauterie des eaux usées du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 119,70	Gré à gré
Drew Marine	Acquisition de produits Envirocare pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	10 795,14	Gré à gré
Drew Marine	Acquisition de produits Envirocare pour la tuyauterie des eaux usées du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 629,96	Gré à gré
Drumco Énergie inc.	Remplacement de l'interrupteur de transfert de la génératrice du débarcadère de Tadoussac	5 172,97	Gré à gré
DSS Marine Limitée	Acquisition de lumières pour les gilets de sauvetage à bord du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	14 235,00	Gré à gré
Dyane Tremblay	Logement pour amarreur à Saint-Joseph-de-la-Rive	6 540,00	Gré à gré
Électricité Réjean Savard inc.	Entretien électrique des embarcadères à Saint-Siméon	8 026,25	Gré à gré
Électricité Réjean Savard inc.	Inspection et entretien des systèmes électriques des embarcadères à L'Isle-aux-Coudres, Saint-Joseph-de-la-Rive et Saint-Siméon	8 026,25	Gré à gré
Électricité Réjean Savard inc.	Inspection et entretien des systèmes électriques des embarcadères à L'Isle-aux-Coudres, Saint-Joseph-de-la-Rive et Saint-Siméon	8 026,25	Gré à gré
Électricité Réjean Savard inc.	Travaux électriques sur la terrasse du quai de Saint-Joseph-de-la-Rive	6 470,38	Gré à gré
Électricité Réjean Savard inc.	Remplacement des câbles d'alimentation électrique endommagés de la rampe 2 du quai de L'Isle-aux-Coudres	6 551,68	Gré à gré
Électricité Réjean Savard inc.	Réparation des luminaires des quais et des gares de la Traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	7 358,43	Gré à gré
Emar Services inc.	Acquisition de toilettes ainsi que de pièces pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	9 130,16	Gré à gré
Emar Services inc.	Acquisition de pièces pour le système d'égout du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 191,61	Gré à gré
Endress + Hauser Canada Ltée	Acquisition de sondes de niveau hydrostatique pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 170,95	Gré à gré
Endress + Hauser Canada Ltée	Acquisition de sondes de niveau hydrostatique pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 258,32	Gré à gré
Endress + Hauser Canada Ltée	Acquisition de capteur de pression pour niveau pour les ballasts du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 113,60	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
EnGlobe	Honoraires professionnels pour l'obtention des autorisations environnementales relativement au projet de restauration de l'empierrement au quai de Saint-Joseph-de-la-Rive	7 900,00	Gré à gré
EnGlobe	Honoraires professionnels pour la surveillance des travaux de dragage à l'Isle-aux-Coudres	16 924,00	Gré à gré
Engrenage Provincial inc. - EP Québec	Réparation des pompes hydrauliques des propulseurs de proue du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	20 330,54	Gré à gré
Entreprise d'Électricité du Centre-Ville inc. - Accès Communications	Acquisition de radios portatives et de micros pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	5 105,00	Gré à gré
Entreprise d'Électricité du Centre-Ville inc. - Accès Communications	Acquisition de radios portatives et de micros pour le NM <i>Grue-des-Îles</i>	5 515,00	Gré à gré
Entreprises Camille Ouellet & Fils inc.	Installation d'un équipement de chloration à la gare fluviale de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	5 550,82	Gré à gré
Environnement KMJ inc.	Pompage et disposition des eaux usées et des huiles usées du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	7 136,60	Gré à gré
Équipement Wajax	Remplacement du générateur du NM <i>Mecatina II</i>	7 200,00	Gré à gré
Équipements E.M.U. Ltée	Location d'un chariot élévateur pour la phase II du projet d'opérationnalisation du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 680,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Inspection annuelle du bossoir du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 500,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	« Cargo Crane T2 Inspection and load test » de la grue hydraulique du NM <i>Ivan-Quinn</i>	11 550,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Honoraires professionnels pour la mise à niveau du bossoir du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	16 900,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Réinstallation du radeau de sauvetage du NM <i>Saaremaa 1</i>	19 025,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Inspection annuelle du bossoir du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 473,38	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Acquisition de lumières pour les gilets de sauvetage à bord du NM <i>Saaremaa 1</i>	14 992,50	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Acquisition d'un ensemble d'élingues de levage pour le canot de secours du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 445,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Inspection annuelle de l'équipement de sauvetage du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	7 560,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Inspection annuelle du bossoir du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 473,38	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Inspection annuelle des plateformes et des canots de sauvetage du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 025,00	Gré à gré
Équipements Survie Maritime (ESM) inc.	Inspection annuelle du canot et des glissières du NM <i>Lomer-Gouin</i>	8 280,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Éric Samson	Travaux relatifs au marquage de l'aire d'attente de la gare de Sorel-Tracy	6 490,00	Gré à gré
Éric Massicotte	Mandat photographique pour le renouvellement de la banque d'images de la STQ	24 000,00	Gré à gré
Ernest Boutin inc.	Acquisition d'un panneau de contrôle pour la Traverse Québec-Lévis	11 000,00	Gré à gré
Ernest Boutin inc.	Installation d'isolant et de chauffage dans les 4 panneaux d'alimentation des navires contenant l'appareillage électronique	7 900,00	Gré à gré
Étanchéité R.P. inc.	Nettoyage du NM <i>Armand-Imbeau</i> au jet de billes d'acier	24 900,00	Gré à gré
Étanchéité R.P. inc.	Nettoyage du NM <i>Jos-Deschênes</i> au jet de billes d'acier	24 900,00	Gré à gré
Exp Services inc.	Services en contrôle des matériaux pour le quai Richelieu à Sorel-Tracy	6 000,00	Gré à gré
Exp Services inc.	Services en contrôle des matériaux pour le quai Richelieu à Sorel-Tracy - Phase II	7 685,15	Gré à gré
Ferblanterie Côte-Nord inc.	Travaux de maintenance des équipements de ventilations et de climatisation pour les gares fluviales de Tadoussac, Baie-Sainte-Catherine, Baie-Comeau et Godbout	5 000,00	Gré à gré
Fike Canada inc.	Acquisition d'un « explosion vent DN 400 » pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	9 624,00	Gré à gré
Fike Canada inc.	Acquisition d'un « explosion vent DN 500 » pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 000,00	Gré à gré
Finition de Béton Charlevoix inc.	Fournitures et installation de glissières de sécurité au quai de L'Isle-aux-Coudres	11 643,89	Gré à gré
Fives Services inc.	Inspection et entretien annuel du pont roulant à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	19 320,00	Gré à gré
Frank Langevin Québec inc.	Nettoyage des conduites de ventilation du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 950,00	Gré à gré
Franklin Empire / Div. Électro-Mécanik inc.	Remplacement des ventilateurs des pompes hydrauliques des deux propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 964,80	Gré à gré
Gagnon Image inc.	Acquisition de revêtement mural pour l'aire de restauration du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 004,00	Gré à gré
Gagnon, Letellier, Cyr, Ricard, Mathieu, Architectes S.E.N.C	Services professionnels en architecture pour l'aménagement de locaux à la gare de Sorel-Tracy	5 200,00	Gré à gré
Gagnon Lévesque inc.	Acquisition de casquettes à l'effigie de la STQ	5 640,32	Gré à gré
Garage Dostie inc. - Dostie Spécialités	Acquisition d'une pelle à neige hydraulique pour la Traverse Harrington Harbour-Chevery	8 176,69	Gré à gré
Garlock of Canada ltd.	Acquisition d'une section de l'arbre à cames du moteur principal du NM <i>Joseph-Savard</i>	6 963,06	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Garlock of Canada Ltd.	Acquisition de pièces pour le moteur principal du NM Joseph-Savard	5 622,39	Gré à gré
Garlock of Canada Ltd.	Acquisition d'une section de l'arbre à cames du moteur principal du NM <i>Joseph-Savard</i>	6 004,45	Gré à gré
Gateway Ticketing Systems Inc	Renouvellement annuel des licences Galaxy	22 249,93	Gré à gré
Gateway Ticketing Systems Inc	Acquisition d'une imprimante pour la billetterie du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 958,00	Gré à gré
Gateway Ticketing Systems Inc	Acquisition d'une imprimante pour la billetterie du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 050,00	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA inc.	Assistance lors de la réalisation des essais en mer du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 410,00	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA inc.	Acquisition de pièces pour les propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 892,68	Gré à gré
GE Energy Power Conversion USA inc.	Acquisition de pièces pour le convertisseur MV7000 du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 341,75	Gré à gré
Genfire Inc.	Inspection du système d'incendie du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 741,50	Gré à gré
Genfire inc.	Acquisition d'adaptateurs pour le système d'incendie du NM <i>Saaremaa 1</i>	12 936,70	Gré à gré
Gervais Roy inc.	Location de deux conteneurs de vingt pieds	8 400,00	Gré à gré
Gimatech Électrique inc.	Inspections électriques et appels d'urgence à la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	11 050,00	Gré à gré
Gimatech Électrique inc.	Travaux électriques à la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	15 000,00	Gré à gré
Glamox Canada inc.	Acquisition de feux de navigation pour le NM <i>Armand-Imbeau</i>	5 494,16	Gré à gré
Glamox Canada inc.	Acquisition de feux de navigation pour le NM <i>Jos-Deschenes</i>	5 494,16	Gré à gré
Glamox Canada inc.	Acquisition de feux de navigation pour le NM <i>Jos-Deschenes II</i>	9 678,93	Gré à gré
Glamox Canada inc.	Acquisition de feux de navigation pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 954,00	Gré à gré
Globex Courrier Express International	Contrat de messagerie rapide	15 000,00	Gré à gré
GMH IDC INC.	Contrat de maintenance des imprimantes de la billetterie de la Traverse Québec-Lévis et de la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	8 410,00	Gré à gré
GMH IDC INC.	Acquisition de billets pour la billetterie de la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	12 819,53	Gré à gré
Griffon Hoverwork Ltd	Acquisition de pièces pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	20 228,73	Gré à gré
Griffon Hoverwork Ltd	Acquisition de pièces pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	21 150,00	Gré à gré
Griffon Hoverwork Ltd	Acquisition de pièces pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	22 842,54	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Griffon Hoverwork ltd	Remplacement de la base du moteur du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	19 619,59	Gré à gré
Groupe BBH inc.	Acquisition d'élingues d'amarrage pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 137,76	Gré à gré
Groupe C. Laganière (1995) inc.	Travaux d'installation d'une passerelle piétonne à Pointe-aux-Trembles	20 060,50	Gré à gré
Groupe J.S.V. Inc.	Acquisition d'outils pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	8 112,62	Gré à gré
Groupe Qualinet	Nettoyage des conduits de ventilation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 847,63	Gré à gré
Groupe Sani-Tech inc.	Rénovation des salles de bain des passagers du NM <i>Alphonse-Desjardins</i> et du NM <i>Lomer-Gouin</i>	14 750,00	Gré à gré
Groupe Têtu inc.	Acquisition et installation de logos de la STQ sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	9 720,88	Gré à gré
Groupe Têtu inc.	Acquisition et installation de logos de la STQ sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 578,00	Gré à gré
GT Arpenteur-Géomètre inc.	Travaux de lotissement en lien avec les échanges de terrains avec la ville de Sorel-Tracy dans le cadre du projet de réaménagement de l'aire d'attente à la gare de Sorel-Tracy	6 600,00	Gré à gré
Guay inc.	Service de grue à la gare de Matane	8 466,00	Gré à gré
Guay inc.	Service de grue au chantier Davie dans le cadre des travaux effectués sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 000,00	Gré à gré
Hamworthy Pumps Singapore Pte Ltd	Acquisition de pièces pour la « centrifugal pump » du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 263,01	Gré à gré
Hayes Stuart inc.	Inspection préalable à l'acquisition du NM <i>Saaremaa 1</i>	13 313,35	Gré à gré
Hayes Stuart inc.	Inspection du NM <i>Apollo</i> pour évaluer la possibilité de le faire remorquer	5 000,00	Gré à gré
Hélicoptères Canadiens Limitée	Service aérien entre l'île d'Anticosti et Saint- Augustin en raison du bris aéroglisseur	6 776,46	Gré à gré
Héli-Express inc.	Service aérien entre Matane et Baie-Comeau les 17, 18 et 19 décembre 2019	5 200,00	Gré à gré
Hoglund Marine Automation AS	Acquisition d'ordinateurs pour le système de radiocommunication du NM <i>Saaremaa 1</i>	11 042,00	Gré à gré
Horizon Maritime Service ltd	Honoraires pour un chef mécanicien à Tadoussac	8 080,17	Gré à gré
Horizon Maritime Service ltd	Honoraires professionnels pour un ingénieur 4 <sup>e</sup> classe à Tadoussac	6 794,26	Gré à gré
Howard Marten Fluid Technologies inc.	Acquisition de diverses pièces mécaniques pour le NM <i>Lomer-Gouin</i>	7 722,00	Gré à gré
HYCO Canada	Assemblage, test et peinture des vérins de la rampe d'embarquement 1 à l'Isle-aux-Coudres	8 670,00	Gré à gré
Hydraunav inc.	Acquisition d'un « Carter de cabestan TWV 10 » pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	13 995,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Hydraunav inc.	Honoraires professionnels en ingénierie hydraulique relativement à la phase II de l'opérationnalisation du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 000,00	Gré à gré
Hydraunav Inc.	Acquisition d'une unité de filtration d'eau et de particules pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	7 391,14	Gré à gré
HydroFc inc.	Acquisition de pièces pour la mise à niveau du moteur du NM <i>Radisson</i>	8 460,00	Gré à gré
Hydro-Québec	Branchement électrique au réseau d'Hydro-Québec de la nouvelle gare de Saint-Ignace-de-Loyola	24 665,00	Gré à gré
Impressions Luma inc.	Acquisition de cartes d'embarquement pour la gare de Matane	5 623,75	Gré à gré
Industries LAM-É inc.	Acquisition de deux palans électriques (un pour le NM <i>Armand-Imbeau</i> et un autre pour le NM <i>Jos-Deschênes</i> )	6 712,00	Gré à gré
Industries LAM-É inc.	Acquisition d'un palan électrique pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	7 335,36	Gré à gré
Industries LAM-É inc.	Acquisition de chaînes et de manilles pour les défenses du quai de Tadoussac	5 948,60	Gré à gré
Industries LAM-É inc.	Acquisition de câbles d'acier pour le système contrepoids	5 041,36	Gré à gré
Industries LAM-É inc.	Remplacement des câbles de contrepoids à la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	7 592,32	Gré à gré
Industries Océan inc.	Contrat pour achats et travaux mineurs	12 000,00	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Acquisition de pièces pour le moteur du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	7 917,57	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Services techniques pour vérifier l'ajustement de soupapes d'un moteur du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 905,33	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Remplacement du turbocompresseur du moteur du NM <i>Armand-Imbeau</i>	7 661,77	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Acquisition de pièces pour la remise à neuf du générateur # 2 du NM <i>Jos-Deschênes</i>	10 562,09	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Remise à neuf d'une pompe à essence du moteur du NM <i>Armand-Imbeau</i>	5 672,23	Gré à gré
Industries Toromont Ltée	Acquisition de pièces pour le NM <i>Jos-Deschênes</i>	8 214,07	Gré à gré
Informatique Pro Contact inc.	Acquisition de tablettes informatique - Surface pro	24 792,30	Gré à gré
Innovation Cube Noir inc.	Services techniques pour le début des opérations du NM <i>Saaremaa 1</i>	12 000,00	Gré à gré
Innukopteres inc.	Location d'un espace d'entrepôt à l'aéroport de Chevery	24 000,00	Gré à gré
Investigation EMS inc.	Conception d'une plateforme de travail sécurisée pour les travaux d'entretien des mats des radars du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 600,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Jastram Technologies ltd	Installation d'un système « antifouling » et anticorrosion sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 399,09	Gré à gré
Jastram Technologies ltd	Installation d'un système « antifouling » sur le NM <i>Ivan-Quinn</i>	9 251,00	Gré à gré
Jean Rowsell	Location d'une chambre pour les employés à Chevery	15 680,00	Gré à gré
Jean-Charles Girard	Honoraires professionnels relatifs à la conception des vérins des embarcadères à Baie-Comeau et à Godbout	14 800,00	Gré à gré
Jean-Martin Côté	Rédaction d'appel d'offres et de documents administratifs	22 000,00	Gré à gré
Jim's Garage Limited	Réparation de l'autobus de la Traverse de la rivière Saint-Augustin	6 644,98	Gré à gré
Joël Rhéaume inc.	Honoraires professionnels pour projet de navette fluviale entre Pointe-aux-Trembles et le Vieux-Port de Montréal	5 220,00	Gré à gré
John Brooks Compagnie Limitée	Acquisition de pièces pour le système de filtration de l'air de démarrage du moteur du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 344,00	Gré à gré
Kamex Électrique inc.	Inspection et entretien électrique embarcadère de Baie-Comeau et de Godbout	6 810,00	Gré à gré
Kamex Électrique inc.	Inspection et entretien électrique embarcadères de Baie-Comeau et Godbout	10 225,00	Gré à gré
Kamex Électrique inc.	Installation d'un câble chauffant pour le toit de la gare de Godbout	15 500,00	Gré à gré
Kamex Électrique inc.	Installation de plinthes de chauffage dans la cage d'ascenseur à Baie-Comeau	17 115,00	Gré à gré
Kone Québec inc.	Appel de service pour l'entretien des ascenseurs à la Gare de Baie-Comeau	19 728,00	Gré à gré
Kongsberg Maritime CM Canada ltd	Investigation sur les problèmes de communication entre les propulseurs et la salle des commandes du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 932,34	Gré à gré
Kongsberg Maritime CM Canada ltd	Honoraires professionnels pour l'installation du « windlass brake » sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 642,81	Gré à gré
Kongsberg Maritime CM Canada ltd	Assistance lors de la réalisation des essais en mer du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 014,11	Gré à gré
Kongsberg Maritime CM Canada ltd	Acquisition de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Lomer-Gouin</i>	6 332,57	Gré à gré
Kongsberg Maritime CM Canada ltd	Services techniques pour la réparation d'une fuite d'huile de la boîte de distribution d'huile du NM <i>Lomer-Gouin</i>	7 400,91	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Acquisition de pièces pour la cale sèche du NM Félix-Antoine-Savard	14 225,63	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Inspection du système de contrôle des moteurs du NM <i>Joseph-Savard</i>	11 497,00	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Acquisition de pièces pour le système de propulsion du NM <i>Radisson</i>	7 246,56	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Kongsberg Maritime inc.	Assistance lors de la réalisation des essais en mer du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 923,52	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Installation d'une manette de contrôle pour les propulseurs du NM <i>Saaremaa 1</i>	19 110,52	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Acquisition de pièces pour les propulseurs d'étrave du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 550,58	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Acquisition de pièces de rechange pour les stabilisateurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 678,72	Gré à gré
Kongsberg Maritime inc.	Acquisition d'un système de surveillance en continu pour les propulseurs du NM <i>Saaremaa 1</i>	25 000,00	Gré à gré
La Compagnie M. de l'Air Itée	Impression d'affiches Drogues-Alcool-Éthique	5 000,00	Gré à gré
Laboratoire Diésel A.L. inc.	Services techniques pour la programmation du moteur du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	9 000,00	Gré à gré
Laboratoire MAG Québec inc.	Acquisition de glycol pour le système d'eau chaude du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 830,00	Gré à gré
Laboratoire MAG Québec inc.	Acquisition de glycol pour le système d'eau chaude du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 500,00	Gré à gré
Labrador	Contrat d'approvisionnement en eau de source à la traverse de Tadoussac	10 000,00	Gré à gré
Larose & Fils Itée	Service pour la réparation des machines à plancher des gares à Québec et Lévis	5 000,00	Gré à gré
Larose & Fils Itée	Acquisition de sel pour la Traverse Québec-Lévis	5 233,20	Gré à gré
Larose & Fils Itée	Acquisition de sel pour la Traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout	5 006,00	Gré à gré
Larouche Remorquage inc.	Services de remorquage pour l'Atelier 85	15 000,00	Gré à gré
Larouche Remorquage inc.	Transport du générateur # 2 du NM <i>Saaremaa</i> vers l'usine de ABB Industrial Solutions à Burlington en Ontario	5 337,50	Gré à gré
L'Atelier du Chef Québec inc.	Acquisition de divers items de cuisine pour le NM <i>Apollo</i>	5 575,66	Gré à gré
L'Atelier du Chef Québec inc.	Acquisition et livraison d'un four de marque Combi pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	22 348,00	Gré à gré
L'Atelier du Chef Québec inc.	Fourniture d'accessoires de cuisine pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	11 152,00	Gré à gré
L'Atelier du Chef Québec inc.	Ajout et rénovation au niveau de la cafétéria du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 844,00	Gré à gré
L'Atelier Zig-Zag	Acquisition de manteaux 7 en 1 pour les employés des traverses	18 231,00	Gré à gré
Le Québec Maritime	Commandite en lien avec le développement touristique du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord	10 000,00	Gré à gré
Le Québec Maritime	Commandite en lien avec le développement touristique du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord	10 000,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Les Architectes Proulx et Savard inc.	Services professionnels en architecture pour l'agrandissement des bureaux administratifs de la gare fluviale de Matane	8 900,00	Gré à gré
Les Ascenseurs Cloutier Itée	Inspection et maintenance des ascenseurs à la gare de Québec et au siège social	7 500,00	Gré à gré
Les Constructions Béland & Lapointe inc.	Réparation de la marquise de la gare de Lévis	7 150,00	Gré à gré
Les Contrôles Davis Itée	Acquisition d'un « drive » pour le moteur de giration des propulseurs azumitaux du <i>NM F.-A.-Gauthier</i>	14 587,00	Gré à gré
Les Entreprises Amilia inc.	Entente de service Amilia	7 000,00	Gré à gré
Les Entreprises Camille Dumont inc.	Travaux au ponton et au quai de L'Isle-Verte	16 500,00	Gré à gré
Les Entreprises de Construction St-Raymond inc.	Empierrement temporaire de la partie nord de la jetée du quai de Matane	10 623,45	Gré à gré
Les Entreprises de Construction St-Raymond inc.	Pose de pierre concassée sur la jetée du quai de Matane	9 648,08	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN inc.	Service d'un électricien à Matane	7 000,00	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN inc.	Acquisition d'équipement pour le branchement au courant de terre du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 112,94	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN inc.	Installation d'un aérotherme antidéflagrant (chaufferette) au bâtiment abritant les réservoirs de GNL à Matane	6 991,60	Gré à gré
Les Entreprises d'Électricité JMN inc.	Inspection et travaux correctifs reliés aux réservoirs de GNL à Matane	6 634,80	Gré à gré
Les Entreprises Électriques Claude Aimé Jones inc.	Services d'électriciens à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	10 000,00	Gré à gré
Les Entreprises F. M. Roy inc.	Main d'œuvre pour maintenance en avril 2019	11 115,00	Gré à gré
Les Entreprises F. M. Roy inc.	Main d'œuvre pour maintenance en mai 2019	11 880,00	Gré à gré
Les Entreprises F. M. Roy inc.	Main d'œuvre pour maintenance en juin 2019	20 880,00	Gré à gré
Les Entreprises F. M. Roy inc.	Main d'œuvre pour maintenance en juillet 2019	18 360,00	Gré à gré
Les Entreprises Plastra Pein Tex inc.	Travaux de marquage de la chaussée des quais de la Traverse Rivière-du-Loup–Saint-Siméon	13 347,00	AOI
Les Extincteurs Charlevoix	Contrat pour achats mineurs, recharge et entretien de bouteilles air pack et d'extincteurs	6 000,00	Gré à gré
Les Métaux Pressés Québec inc.	Contrat relatif à la soudure et au pliage d'acier pour les travaux de navires en arrêt technique à l'Atelier 85	9 000,00	Gré à gré
Les Services de Conteneurs A.T.S. inc.	Location de conteneurs	5 150,00	Gré à gré
Les Services de Conteneurs A.T.S. inc.	Location de conteneurs	5 150,00	Gré à gré
Les Variétés Pierre Prud'homme inc.	Achats mineurs pour la boutique souvenir du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 000,00	Gré à gré
Lessard Abraham Jr - Garage In N Out	Services de réparations mécaniques	9 000,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Lévis Construction inc.	Changement des planchers à la gare de Lévis	5 000,00	Gré à gré
Levitt-Safety ltd	Acquisition de nouveaux équipements obligatoires pour les travaux en hauteur et en espace clos	9 473,30	Gré à gré
LGT INC.	Services professionnels pour l'agrandissement des bureaux administratifs de la gare de Matane	20 000,00	Gré à gré
Lieberman - Tranchemontagne inc.	Acquisition de literie pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	6 172,66	Gré à gré
LinkedIn Ireland Unlimited Company	Annonces et diffusion des postes sur LinkedIn	22 827,50	Gré à gré
Location de grues Daniel Fortin inc.	Inspection et mise à jour des systèmes de retenues des défenses du quai de Saint-Siméon	6 762,50	Gré à gré
Location de grues Daniel Fortin inc.	Inspection et mise à jour des systèmes de retenues des défenses du quai de Rivière-du-Loup	11 400,17	Gré à gré
Location Discam inc.	Location d'autobus afin d'accueillir les usagers de l'aéroport de Saint-Augustin durant le temps d'attente	14 670,00	Gré à gré
Logic-Contrôle inc.	Contrat de soutien relativement aux caméras	20 868,30	Gré à gré
Logic-Contrôle inc.	Ajout d'un lecteur de carte, mise en place de rondes de garde et mise à jour de centaur à la gare de Lévis	5 656,00	Gré à gré
Lumen, Division de Sonepar Canada inc.	Acquisition de câble électrique	5 824,62	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Acquisition de haut-parleurs pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i> et le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 585,00	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Acquisition de binnacle pour le compas magnétique du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	13 644,00	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Travaux de maintenance sur le système de radiobalise de localisation des sinistres sur le NM <i>Armand Imbeau II</i>	7 685,52	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Acquisition, installation et calibration d'un compas satellite sur le NM <i>Mécatina II</i>	9 969,00	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Travaux de maintenance sur le système de radiobalise de localisation des sinistres sur le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	13 317,91	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Acquisition de téléphones satellites pour la Traverse Harrington Harbour-Chevery	5 374,74	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Acquisition d'un « Beacon Zenitel » pour la salle des machines du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	16 404,00	Gré à gré
Mackay Communications - Canada inc.	Installation d'un panneau vidéo pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i> et le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	10 415,00	Gré à gré
MAERIX	Renouvellement annuel de la licence SMAAT - Gestion Santé, Sécurité, Environnement, Absentéisme	6 000,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Maison Rondeau inc.	Acquisition d'un lave-vaisselle pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 446,90	Gré à gré
Mallette S.E.N.C.R.L.	Élaboration d'une politique de gestion de risque de collusion ou de corruption en gestion contractuelle	22 000,00	Gré à gré
Marchand, Lavigne-Michaud, S.E.N.C - Groupe-conseil Structura international	Inspection des défenses à Matane	11 998,51	Gré à gré
Marie-Claude Tremblay	Accompagnement stratégique en développement organisationnel	15 130,06	Gré à gré
Marine Recycling Corporation	Services de manutention et de transport pour la récupération des génératrices du NM <i>Lucien-L</i>	24 000,00	Gré à gré
Martin Roussel Distribution inc.	Acquisition d'un manomètre pour la console principale du NM <i>Lomer-Gouin</i>	5 120,00	Gré à gré
Martin Roussel Distribution inc.	Acquisition d'une valve de sécurité pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 290,00	Gré à gré
Martin Roussel Distribution inc.	Acquisition d'équipement pour la réparation de valves « Asco » sur le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 450,00	Gré à gré
Masse Communication inc.	Agence de publicité et de design graphique	20 000,00	Gré à gré
Masse Communication inc.	Honoraires professionnels pour « design » graphique	5 475,38	Gré à gré
Masse Communication inc.	Honoraires professionnels pour photographie	5 475,38	Gré à gré
Matelas Dauphin inc.	Acquisition de matelas pour le NM <i>Apollo</i>	8 073,75	Gré à gré
Métal en Feuilles de Matane (1989) inc.	Acquisition de métal en feuilles	20 000,00	Gré à gré
Métal en Feuilles de Matane (1989) inc.	Prolongement de la plateforme en métal sur le trottoir de la gare de Matane où la passerelle du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> est déposée	10 661,54	Gré à gré
Métal en Feuilles de Matane (1989) inc.	Fourniture de divers services pour la Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	6 200,00	Gré à gré
Micanic Inc.	Acquisition de « car-seat suspension »	5 327,06	Gré à gré
Michel Drapeau	Travaux de marquage de la chaussée des quais de la Traverse L'Isle-aux-Grues–Montmagny	7 425,00	AOI
Michel Latulippe inc.	Acquisition de soupapes de sûreté pour les chaudières de chauffage du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 145,00	Gré à gré
Michel Latulippe inc.	Certification des soupapes de sécurité des réservoirs d'air du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 000,00	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Acquisition d'ordinateurs portables	23 783,50	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy ltée	Acquisition d'ordinateurs portables	10 717,60	Gré à gré
Microcom "M" inc.	Maintenance des serveurs et des caméras du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	9 390,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
MPE CATHODIC A	Acquisition d'anodes de remplacement pour le système anticorrosion du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 580,00	Gré à gré
Multi Perspectives FD inc.	Contrat d'inspection et entretien pour le suivi de la lubrification des engrenages	5 000,00	Gré à gré
Multi Perspectives FD inc.	Honoraires professionnels pour divers travaux d'entretien à la gare de Lévis	9 474,00	Gré à gré
Municipalité de Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues	Transport aérien complémentaire	8 137,50	Gré à gré
Municipalité de Tadoussac	Amarrage d'un NM <i>Jos-Deschênes II</i> au quai de la municipalité	13 124,10	Gré à gré
Municipalité de Tadoussac	Amarrage d'un NM <i>Jos-Deschênes II</i> au quai de la municipalité	23 482,22	Gré à gré
Municipalité de Tadoussac	Amarrage d'un NM <i>Jos-Deschênes II</i> au quai de la municipalité	12 239,14	Gré à gré
Municipalité de Tadoussac	Amarrage d'un NM <i>Jos-Deschênes II</i> au quai de la municipalité	23 044,14	Gré à gré
Municipalité de Tadoussac	Honoraires pour le préposé à la circulation sur la route 138	6 093,56	Gré à gré
Navalimpianti Spa	Acquisition de pièces de rechange pour le système de contrôle des valves du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 489,00	Gré à gré
Navalimpianti Spa	Service de spécialiste Navalimpianti pour inspection de la porte avant du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	11 900,00	Gré à gré
Navtech inc.	Honoraires professionnels pour les essais légers sur le NM <i>Catherine-Legardeur</i>	6 675,00	Gré à gré
Navtech inc.	Plans et devis pour le remplacement de l'unité de traitement des eaux usées du NM <i>Armand-Imbeau</i> et du NM <i>Jos-Deschênes</i>	23 750,00	Gré à gré
Navtech inc.	Honoraires professionnels pour les essais légers sur le NM <i>Radisson</i>	6 350,00	Gré à gré
Nettoyage Express (1977) inc.	Service de pose et de nettoyage de tapis à Baie-Comeau ainsi que de fourniture et de nettoyage de guenilles	6 000,00	Gré à gré
Norac International inc.	Inspection et entretien annuel des deux portes de garage à Saint-Augustin et Port-Menier	22 630,50	Gré à gré
Norda Stelo inc.	Honoraires professionnels pour les plans et devis du projet de mise à niveau du chauffage de quai à la Traverse Québec-Lévis	13 288,00	Gré à gré
Norda Stelo inc.	Services professionnels pour l'émission de lettres de passages sur l'embarcadère ferroviaire de Matane	17 640,00	Gré à gré
Normandin Beaudry, Actuaire Conseil inc.	Honoraires professionnels pour l'analyse de la structure de rémunération du personnel non syndiqué	16 000,00	Gré à gré
Normandin Beaudry, Actuaire Conseil inc.	Honoraires professionnels pour l'analyse des coûts de modification de l'assurance-salaire courte durée	13 500,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Nos Jardins d'Élégance inc.	Entretien paysager à la gare de Sorel-Tracy	8 200,00	Gré à gré
Nouvelles Meltwater Canada inc.	Renouvellement de l'abonnement à la revue de presse	10 550,00	Gré à gré
O'Brien Installations Itée	Inspection et entretien mécanique à la gare de Baie-Comeau	10 000,00	Gré à gré
O'Brien Installations Itée	Inspection et entretien mécanique à la gare de L'Isle-aux-Coudres	5 000,00	Gré à gré
O'Brien Installations Itée	Inspection et entretien mécanique à la gare de Saint-Joseph-de-la-Rive	5 000,00	Gré à gré
O'Brien Installations Itée	Inspection et entretien mécanique à la gare de Matane	5 000,00	Gré à gré
Océan Remorquage Québec inc.	Accostage du NM <i>Apollo</i> au port de Québec	9 357,72	Gré à gré
Océan Remorquage Québec inc.	Assistance lors de la réalisation des essais en mer du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	13 600,00	Gré à gré
On Site Alignment LLC	Installation de deux « coupling hubs » pour le système d'accouplement entre les moteurs électriques et les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	12 000,00	Gré à gré
OPDAQ Systèmes inc.	Mesure des performances de propulsion du NM <i>Joseph-Savard</i>	7 910,00	Gré à gré
OPDAQ Systèmes inc.	Honoraires professionnels pour des mesures de bruits et de vibration sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	17 910,00	Gré à gré
Organ Véronica	Location d'un espace de stationnement à Saint-Augustin	15 000,00	Gré à gré
Orizon Mobile	Installation d'un système de radio fixe dans la timonerie du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 869,48	Gré à gré
Orizon Mobile	Installation d'un système de radio fixe dans la timonerie du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	6 869,48	Gré à gré
Otis Canada Inc.	Changement de l'huile des deux ascenseurs du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 196,00	Gré à gré
Otis Canada Inc.	Appel de service pour l'inspection et la maintenance des ascenseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 000,00	Gré à gré
Outillage Industriel Québec Itée	Ajout de gardes de sécurité pour l'ensemble de la machinerie à l'Atelier 85	5 557,33	Gré à gré
Outils plus M.J. inc.	Acquisition d'un palan électrique pour le NM <i>Lomer-Gouin</i>	5 495,00	Gré à gré
Papeterie bloc-notes inc.	Acquisition de mobilier pour les bureaux à Matane	5 428,04	Gré à gré
PASC Creation	Réaménagement de la salle Jacques-Baril au 250, rue Saint-Paul à Québec	5 000,00	Gré à gré
PG Flow Solutions	Acquisition de pièces pour la pompe a feu et le ballast du NM <i>Saaremaa 1</i>	17 824,58	Gré à gré
Pièces d'auto CPR inc.	NAPA robinair 17800C Multi-refrigerant recover, recycle, recharge machine	7 824,06	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Pièces d'auto CPR inc.	Acquisition d'outils en lien avec le nouveau navire pour le transport de marchandises à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	10 431,40	Gré à gré
Placage au Chrome de Ste-Foy inc.	Ajustement à l'arbre du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 770,00	Gré à gré
Plomberie Chauffage O Max inc.	Inspection et entretien du système de protection en eau et des extincteurs	5 000,00	Gré à gré
Plomberie G & D Gauthier inc.	Services de plomberie pour la Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	6 000,00	Gré à gré
Plomberie G & D Gauthier inc.	Fourniture de la main-d'œuvre, de la machinerie et de l'outillage pour les travaux de dégel de la conduite d'aqueduc au quai de Matane.	5 841,08	Gré à gré
Pomerleau Les Bateaux inc.	Remplacement du supercharger du moteur du NM <i>Les Eaux Scintillantes</i>	7 127,41	Gré à gré
Pomerleau Les Bateaux inc.	Acquisition d'un moteur pour le NM <i>Les Eaux Scintillantes</i>	8 860,02	Gré à gré
Pomerleau Les Bateaux inc.	Remplacement du supercharger du moteur du NM <i>Les Eaux Scintillantes</i>	7 217,41	Gré à gré
Pomerleau Les Bateaux inc.	Acquisition d'un moteur pour le NM <i>Les Eaux Scintillantes</i>	9 061,30	Gré à gré
Pomerleau Les Bateaux inc.	Acquisition d'une chaloupe à moteur pour l'inspection des infrastructures	11 171,19	AOI
Pompes Industrielles Launier Inc.	Acquisition de pompes pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 295,00	Gré à gré
Pompes Industrielles Launier Inc.	Acquisition de pompes pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 152,00	Gré à gré
Poralu Marine Inc.	Fourniture d'une passerelle en aluminium pour la navette fluviale entre Pointe-aux-Trembles et le Vieux-Port de Montréal	23 412,96	Gré à gré
Poulin Frédéric - Traductions Québec	Services de traduction	15 000,00	Gré à gré
Power Equipment Professional Sales Corp.	Acquisition de pièces pour le NM <i>Ivan-Quinn</i>	18 961,09	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada inc. - Bétonel	Fourniture de peinture pour l'Atelier 85	17 000,00	Gré à gré
PPG Revêtements Architecturaux Canada inc. - Bétonel	Fourniture de peinture pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	12 264,18	Gré à gré
Pro-Automation inc.	Fourniture d'un scanneur de rechange pour les systèmes de mesures de la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	14 995,00	Gré à gré
Produits Capital inc.	Service pour la réparation des machines à plancher à bord du NM <i>Alphonse-Desjardins</i> et du NM <i>Lomer-Gouin</i>	5 000,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Pro-Hydraulique	Honoraires professionnels pour évaluer le coût de remplacement de composantes hydrauliques des vérins du quai de Matane	9 300,00	Gré à gré
Pro-Hydraulique	Acquisition d'une pompe Parker pour les embarcadères de la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	13 110,00	Gré à gré
Protection Garvex inc.	Inspection annuelle des extincteurs portatifs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 545,00	Gré à gré
Protection Garvex inc.	Inspection des extincteurs portatifs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 545,00	Gré à gré
Puribec Inc.	Fourniture et livraison d'un système purification d'eau pour la cuisine du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 720,00	Gré à gré
PVLing	Honoraire professionnel pour la conversion à l'huile biodégradable des vérins des embarcadères du quai de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	8 108,00	Gré à gré
R M H Industries inc.	Acquisition d'un « Thordon » pour la cale sèche du NM <i>Radisson</i>	11 008,00	Gré à gré
R M H Industries inc.	Acquisition de quatre manches d'arbres de propulsion pour la cale sèche du NM <i>Ivan-Quinn</i>	16 180,00	Gré à gré
R M H Industries inc.	Ajustement des mèches de gouvernail et de l'arbre de propulsion lors de la cale sèche du NM <i>Ivan-Quinn</i>	24 160,00	Gré à gré
R M H Industries inc.	Travaux de machinage sur certaines pièces du propulseur d'étrave du NM <i>Radisson</i>	11 000,00	Gré à gré
R M H Industries inc.	Inspection de l'arbre porte-hélice du NM <i>Radisson</i>	5 000,00	Gré à gré
Radiateur Acmé inc.	Construction d'un nid de tube refroidisseur sur le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	18 600,00	Gré à gré
Radio Carillon Taxi inc.	Services de taxi pour la Traverse Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout	6 058,70	Gré à gré
Ramsey Greig & Cie. Ltée	Service de dédouanement et d'accueil d'un navire étranger (NM <i>Saaremaa 1</i> )	22 000,00	Gré à gré
Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L.	Recrutement d'un directeur de l'audit interne	19 380,00	Gré à gré
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.	Recrutement d'un directeur à l'exploitation	21 000,00	Gré à gré
Raytheon Anschuetz Panama S. de R.L.	Réparation du système de navigation du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 658,85	Gré à gré
Raytheon Anschuetz Panama S. de R.L.	Acquisition d'un radar Raytheon pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	13 418,00	Gré à gré
Recyclage Vanier	Cueillette et destruction de papier confidentiel	10 000,00	Gré à gré
Réfrigération Noël inc.	Inspection du système de climatisation du NM <i>Saaremaa 1</i>	10 000,00	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Contrat à exécution sur demande relativement à de la réparation navale ainsi qu'à de la location de camion-grue et de soudeur	15 000,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Réparations navales industrielles Océan inc.	Fourniture d'une passerelle en aluminium pour le quai de Notre-Dame-Des-Sept-Douleurs	11 777,86	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Renforcement du cadre du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	6 000,00	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Travaux de préparation du NM <i>Apollo</i>	19 157,96	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Réparation du NM <i>Jos Deschênes</i>	19 293,30	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Installation de fenêtres pour la timonerie du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 000,00	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Location de poids pour les essais d'inclinaison du NM <i>Armand-Imbeau</i>	9 936,00	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Honoraires professionnels d'un soudeur pour divers travaux sur le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 905,80	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Installation d'une porte donnant accès à l'escalier du salon des passagers du NM <i>Joseph-Savard</i>	10 850,00	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Location de poids pour les essais d'inclinaison du NM <i>Peter-Fraser</i>	10 372,00	Gré à gré
Réparations navales industrielles Océan inc.	Ajustement de la passerelle pour piétons à la gare de Québec	12 000,00	Gré à gré
Réseau de transport de la Capitale	Entretien et location des appareils OPUS	12 150,00	Gré à gré
Réseau de transport de la Capitale	Achat de carte OPUS	12 000,00	Gré à gré
Roco Industrie inc.	Ajustement de la combustion des chaudières du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 929,00	Gré à gré
Roco Industrie inc.	Acquisition d'aérotherme pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	14 768,00	Gré à gré
Rotork Controls Canada Ltd	Acquisition de pièces de ventilation pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	24 429,64	Gré à gré
Rousseau Métal inc.	Acquisition de cabinets de rangement pour la salle des machines du NM <i>Saaremaa 1</i>	19 663,24	Gré à gré
Rousseau Métal inc.	Acquisition de cabinets de rangement pour la salle des propulseurs du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 896,40	Gré à gré
RPM Canada	Installation de garde-corps en composite à la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	8 500,00	Gré à gré
Rustibus inc.	Acquisition de machinerie pour le décapage du pont des voitures du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	20 939,50	Gré à gré
S.I.B. Services Industriels Boudreau Inc.	Inspection et entretien groupes motoréducteur des embarcadères de la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	20 000,00	Gré à gré
SAFT SAS	Acquisition de batteries pour le système hybride du NM <i>Peter-Fraser</i>	14 980,00	Gré à gré
Schindler Ascenseur Corporation	Acquisition d'une pompe submersible pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	10 244,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Schottel inc.	Monitorer les vibrations des propulseurs du NM <i>Armand-Imbeau II</i> et du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	13 421,00	Gré à gré
Schottel Canada inc.	Inspection de la propulsion du NM <i>Jos-Deschênes II</i> à la suite d'un incident	8 000,00	Gré à gré
Serrurier Tracy Sorel inc.	Fourniture et installation de deux nouveaux coffres-forts dans les guérites à la gare de Saint-Ignace-de-Loyola	8 800,00	Gré à gré
Service d'Eau Douce Culligan (Québec) inc.	Commande de consommables pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 168,48	Gré à gré
Service d'Eau Douce Culligan (Québec) inc.	Commande de consommables pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	19 560,00	Gré à gré
Service d'Eau Douce Culligan (Québec) inc.	Commande de consommables pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 556,20	Gré à gré
Service d'Eau Douce Culligan (Québec) inc.	Commande de consommables pour le système d'eau potable du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 040,00	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel inc.	Vérification du système d'extinction d'incendie du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	6 282,05	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel inc.	Remplacement de bonbonnes de Co2 pour le système d'incendie du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 984,50	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel inc.	Inspection du système d'incendie lors de l'arrêt technique du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	5 357,50	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel inc.	Inspection des extincteurs d'incendie du NM <i>Armand-Imbeau II</i> durant son arrêt technique	10 640,76	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel inc.	Inspection du système d'extinction d'incendie du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	5 345,00	Gré à gré
Service d'extincteurs Neufchâtel inc.	Acquisition de composantes pour le système de protection contre les incendies du VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	5 250,00	Gré à gré
Services Highwork QC inc.	Désinstallation des systèmes antichutes actuels du NM <i>Saaremaa I</i> et installation des nouveaux	14 018,86	Gré à gré
Services Maritimes DERA	Réparation du bossoir du NM <i>Saaremaa 1</i>	20 115,95	Gré à gré
Services ménagers Perform inc.	Nettoyage de la gare de Saint-Ignace-de-Loyola et tonte de gazon	22 000,00	Gré à gré
Services Subaquatiques BLM inc.	Inspection sous-marine réglementaire du NM <i>Jos-Deschênes</i>	9 750,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech inc.	Services techniques pour la remise en fonction du système hydraulique pour le levage des panneaux qui composent le tablier d'embarquement à la gare de Matane	6 502,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech inc.	Réparation de la grue du NM <i>Mécatina II</i>	6 200,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Services Techniques Hydrautech inc.	Remplacement des câbles d'acier du système de levage du tablier d'embarquement B1 de la rampe B à Tadoussac	6 200,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech inc.	Services d'inspection et d'entretien mécanique du débarcadère ferroviaire de Matane	15 000,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech inc.	Services techniques pour le cabestan hydraulique du NM <i>Ivan-Quinn</i>	6 000,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech inc.	Inspection de la passerelle de la gare de Matane et remplacement de certaines composantes	5 000,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Réparation de la problématique de conception du bossoir du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 200,00	Gré à gré
Services Techniques Hydrautech Inc.	Réparation de la problématique de conception du bossoir du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 200,00	Gré à gré
SGS Canada	Analyse de l'huile et des particules de métal dans les propulseurs électriques du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 108,00	Gré à gré
SGS Canada	Inspection des soudures du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	9 998,00	Gré à gré
SGS Canada inc.	Inspection visuelle et essais non destructifs sur la porte avant du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	24 937,20	Gré à gré
Simplex Grinnell - Johnson Controls	Inspection du système de protection incendie à Sorel-Tracy	10 089,00	Gré à gré
Sinisco Québec	Inspection des conduits de ventilation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	6 400,00	Gré à gré
Société des Attractions Touristiques du Québec	Publicité dans le guide vacances d'été	5 975,00	Gré à gré
Softchoice Corporation	Renouvellement et ajout d'une licence Creative Cloud	5 295,50	Gré à gré
Solid Caddgroup inc.	Renouvellement de la licence Autodesk FIN	10 370,00	Gré à gré
Solotech inc.	Aménagement des technologies de l'information de la salle de conférence Jacques-Baril	11 268,72	Gré à gré
Solugaz inc.	Contrat de bouteilles de propane pour le chariot élévateur à la Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	5 000,00	Gré à gré
Solutions Environnementales et Énergétiques Lapointe inc.	Services d'échantillonnage des eaux usées et de l'eau potable ainsi que de détection des gaz à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	6 220,00	Gré à gré
Solutions Environnementales et Énergétiques Lapointe inc.	Échantillonnage de la qualité de l'air dans le NM <i>Saaremaa 1</i>	7 265,00	Gré à gré
Spécialités Industrielles Harvey - Applied Industrial Technologies Canada, ULC	Acquisition de « bearings » pour les propulseurs électriques du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> (décembre 2019)	19 970,00	Gré à gré
Spécialités Industrielles Harvey - Applied Industrial Technologies Canada, ULC	Acquisition de « bearings » pour les propulseurs électriques du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> (janvier 2020)	20 800,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Stantec Experts-conseils Itée	Calcul de charges électriques et vérification de la capacité disponible pour le remplacement du système de chauffage existant de la rampe 1 du quai de L'Isle-aux-Coudres	5 575,00	Gré à gré
Steerprop Ltd	Remplacement du refroidisseur à plaque pour l'huile de lubrification des propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	14 552,82	Gré à gré
Steerprop Ltd	Acquisition d'un échangeur à plaque pour les propulseurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	10 296,00	Gré à gré
Steerprop Ltd	Acquisition de « links for coupling CENTAX-L100 modele CX-186 » pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	16 000,00	Gré à gré
STI Maintenance Technologies inc.	Formation Maximo sur les applications de gestion de la maintenance et de l'inventaire	10 000,00	Gré à gré
STR Électronique inc.	Installation de caisses Maître D pour la remise en service du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 520,00	Gré à gré
STR Électronique inc.	Achat du logiciel Maître D ainsi que des licences	11 750,00	Gré à gré
STR Électronique inc.	Ajout de licences Maître D pour le NM <i>CTMA Vacancier</i>	8 190,00	Gré à gré
Stratégies Organisation et Méthode SOM inc.	Services professionnels pour mesurer la satisfaction de la clientèle en lien avec la déclaration de services aux citoyens	7 500,00	Gré à gré
Stright- MacKay Ltd	Remplacement des « cutlass bearing » durant la cale sèche du NM <i>Ivan-Quinn</i>	16 960,00	Gré à gré
Super Centre de Liquidation ABC inc.	Location de mobilier pour les bureaux au 400, boulevard Jean-Lesage	18 220,00	Gré à gré
Super Centre de Liquidation ABC inc.	Location de mobilier pour les bureaux au 400, boulevard Jean-Lesage	18 100,00	Gré à gré
Sylvain Desgagnés	Honoraire professionnel relatif à la mise en œuvre du projet de navette fluviale entre Pointe-aux-Trembles et le Vieux-Port de Montréal	5 000,00	Gré à gré
Sylvain Desgagnés	Contrat de service pour un capitaine de relève du NM <i>Peter-Fraser</i>	17 871,34	Gré à gré
Sylvie Leblanc	Installation de deux « coupling hubs » pour le système d'accouplement entre les moteurs électriques et les propulseurs azimutaux du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	7 536,00	Gré à gré
Synergie Hunt International inc.	Services de recrutement pour postes professionnels et de cadres	24 000,00	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Inspection et révision des moteurs du NM <i>Ivan-Quinn</i>	15 091,39	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition de pièces de rechange pour la génératrice du NM <i>Saaremaa 1</i>	11 699,98	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition de pièces de rechange pour la génératrice du NM <i>Peter-Fraser</i>	6 453,55	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition de pièces pour la remise à neuf des propulseurs d'étrave du NM <i>Joseph-Savard</i>	12 336,24	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition de pièces pour la remise à neuf des propulseurs d'étrave du NM <i>Joseph-Savard</i>	5 218,75	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Remise à neuf d'un bloc moteur du NM <i>Joseph-Savard</i>	10 250,00	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition de pièces pour le système d'accouplement du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	8 592,60	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition d'un démarreur à l'air pour la génératrice du NN <i>Joseph-Savard</i>	5 740,61	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Maintenance printanière du NM <i>Grue-des-Îles</i> avant sa remise en service	7 713,68	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Acquisition d'un arbre à cames pour la génératrice du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	5 352,81	Gré à gré
Systèmes de Puissance Wajax	Inspection annuelle du NM <i>Peter-Fraser</i>	9 442,60	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Fourniture et installation de « block Roxtec » pour remplir 6 transits existants qui sont ouverts à bord du NM <i>Saaremaa 1</i>	14 000,00	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Installation des lumières réglementaires de navigation sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	8 702,51	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Acquisition d'un « Multi Differential Relay » pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 111,71	Gré à gré
Techsol Marine Inc.	Analyse des problématiques de « shore power » sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	9 535,71	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Acquisition de « Transit Roxtec » pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 597,47	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Remplacement de l'ordinateur de la Salle de contrôle (tirant d'eau, propulseur, moteurs) du NM <i>Joseph-Savard</i>	16 489,26	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Acquisition de deux disjoncteurs de rechange pour le NM <i>Ivan-Quinn</i>	16 100,14	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Service technique pour compléter le système d'automate de la passerelle pour piétons du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i> et procéder à sa mise en marche	10 000,00	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Installation d'un voyant pour les portes étanches de la timonerie du NM <i>Peter-Fraser</i>	9 301,86	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Remplacement de l'ordinateur de la timonerie du NM <i>Joseph-Savard</i>	8 674,38	Gré à gré
Techsol Marine inc.	Installation d'une connexion à la console de la timonerie du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> pour un support à distance de Steerprop	6 480,24	Gré à gré
Télé-Mag inc.	Publicité télévisée	6 500,00	Gré à gré
Tetra Tech QI inc.	Services professionnels pour l'aménagement des bureaux à la gare de Québec	7 800,00	Gré à gré

Contractant	Titre du contrat	Montant accordé	Mode d'octroi
Tremson inc.	Changement de câbles à la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	9 356,02	Gré à gré
Tremson inc.	Changement de câbles à la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	10 752,68	Gré à gré
Trudel Marc - Transport Marc Trudel	Divers types de services (location camion-benne, camion-grue, équipement de soudure, soudeur, etc.) pour la Traverse L'Isle-aux-Coudres–Saint-Joseph-de-la-Rive	15 000,00	Gré à gré
Turbo Expert Québec inc.	Acquisition de pièces pour le turbopropulseur du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	14 640,52	Gré à gré
Turbo Expert Québec inc.	Acquisition de pièces pour le turbopropulseur du NM <i>Joseph-Savard</i>	23 816,47	Gré à gré
Turcotte 1989 inc.	Fourniture et installation de lampadaires à Saint-Siméon et à Saint-Joseph-de-la-Rive	16 840,00	Gré à gré
Turmot inc.	Acquisition de pièces pour différentes pompes du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	15 246,05	Gré à gré
Turmot inc.	Acquisition de pièces pour différentes pompes du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	14 658,38	Gré à gré
Ubik inc.	Service de voix IP	10 000,00	Gré à gré
Ulmatec Pyro AS	Acquisition de pièces de rechange pour la chaudière à eau chaude du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 870,00	Gré à gré
UPS SCS, INC.	Transport des injecteurs du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 602,20	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels inc.	Acquisition d'estacades	24 500,00	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels inc.	Pompage des eaux huileuses du NM <i>Apollo</i>	11 545,94	Gré à gré
Veolia ES Canada Services Industriels inc.	Service de ramassage de déversement d'huile à Baie-Comeau	5 519,46	Gré à gré
Veolia ES matières résiduelles inc.	Acquisition de pièces pour la « pompe sewage discharge » du NM <i>Saaremaa 1</i>	6 540,00	Gré à gré
Veolia ES matières résiduelles inc.	Services de récupération des eaux huileuses du NM <i>Saaremaa 1</i>	7 000,00	Gré à gré
Verreault navigation inc.	Fabrication des plaques de transition pour le NM <i>CTMA Voyageur</i>	8 775,00	Gré à gré
Verreault navigation inc.	Compensation pour appel d'offres annulé	5 000,00	Gré à gré
Vicky Lalancette	Service d'aide à l'embarquement des clients à l'aéroport de Mont-Joli	20 000,00	Gré à gré
Ville de Québec	Installation et mise en service d'un tronçon de fibre optique entre deux bâtiments de la STQ	5 000,00	Gré à gré
Villemure Denis - DV Machinerie enr.	Remplacement des « insert de liners » dans le bloc moteur du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	15 675,96	Gré à gré
Villemure Denis - DV Machinerie enr.	Supervision de l'alignement de la ligne d'arbre du NM <i>Radisson</i>	20 000,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Vision Marine inc.	Inspection annuelle des instruments de navigation du NM <i>Radisson</i>	8 755,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	inspection et recertification annuelle du système radio du NM <i>Ivan-Quinn</i>	5 045,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition d'un enregistreur de données de voyage pour le NM <i>Alphones-Desjardins</i>	21 370,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Honoraires relativement à l'équipement de navigation du NM <i>Saaremaa 1</i>	15 000,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Inspection annuelle des instruments de navigation du NM <i>Lomer-Gouin</i>	8 715,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition et installation d'un gyrosphère pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	12 799,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Installation de divers câblage pour le NM <i>Lomer-Gouin</i>	7 368,20	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition de radios pour le NM <i>Peter-Fraser</i> et le NM <i>Grue-des-Îles</i>	8 543,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition d'un système de localisation automatique pour le NM <i>Lomer-Gouin</i>	8 047,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition de lumière de navigation pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	9 846,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Inspection annuelle des équipements de navigation du NM <i>Jos-Deschênes</i>	7 091,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition d'un sonar pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	11 740,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition d'un système de navigation pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	8 047,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition de lumières de recherche pour le VCA <i>L'Esprit-de-Pakuashipi</i>	15 995,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Installation du système de navigation pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	8 310,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition d'un « pushbutton engine order telegraph system single » pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	9 955,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Remplacement du « speedlog » sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	9 171,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Remplacement du système d'interphone du NM <i>Armand-Imbeau</i>	7 690,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Divers travaux sur le NM <i>Joseph-Savard</i>	8 600,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Acquisition de lumières de recherche pour le NM <i>Mécatina II</i>	8 851,80	Gré à gré
Vision Marine inc.	Inspection et certification de l'équipement de navigation et de communication du NM <i>Alphonse-Desjardins</i>	6 360,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Vérifications des gyrocompas et d'autres appareils de navigation du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	21 380,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Investigation relativement aux problématiques de l'autopilote du NM <i>Saaremaa 1</i>	23 922,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Vision Marine inc.	Inspection annuelle des instruments de navigation du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	10 000,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Installation du système de navigation pour le NM <i>Les Eaux Scintillantes</i>	6 127,85	Gré à gré
Vision Marine inc.	Réparation du compas du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 000,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Inspections du système de radiocommunication du NM <i>Catherine-Legardeur</i>	8 950,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Installation de câbles réseau sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	5 250,00	Gré à gré
Vision Marine inc.	Mise à jour des cartes électroniques sur le NM <i>Grue-des-Îles</i>	7 642,50	Gré à gré
Vision Solutions de Procédés inc.	Acquisition de pièces pour le rotor du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	23 590,00	Gré à gré
Vitrierie Norcristal (1982) inc.	Contrat de vitrerie pour réparations urgentes à la Traverse de la rivière Saint-Augustin	9 000,00	Gré à gré
Walker Company of Louisiana Inc.	Acquisition de pièces diverses pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	8 727,00	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces pour le module de contrôle des cylindres du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 859,92	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de valves de rechange pour le système d'alimentation en gnl du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	13 060,76	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces de rechange pour la « gas valve unit » du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	7 006,46	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces de rechange pour le système de silencieux du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 930,16	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'un ensemble de réparation du système d'alimentation en gnl du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	18 496,11	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Achat de nouvelles valves de sûreté pour le système d'alimentation en gnl	9 040,72	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de « seals pour les stern tubes » du NM <i>Ivan-Quinn</i>	6 017,25	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de « seals de type PSE » pour le NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	13 169,81	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de diverses pièces de rechange pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	20 690,10	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de diverses pièces de rechange pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 313,52	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces pour réparer certaines déficiences sur le moteur du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 160,32	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Réparation des contrôles « Lips » du NM <i>Jos-Deschênes</i>	17 035,00	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Wartsila Canada inc.	Services techniques pour la réparation du système d'alimentation en gnl du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 000,00	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces de rechange pour le système de silencieux du NM <i>Armand-Imbeau II</i>	16 027,36	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remplacement du refroidisseur d'air du NM <i>Saaremaa 1</i>	21 325,89	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de jauge de mesure du « crankshaft deflexion » pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 386,48	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remise à neuf d'un régulateur de vitesse du NM <i>Joseph-Savard</i>	5 245,00	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remplacement des soupapes de sûreté sur le système de gnl du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	15 000,00	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'un « Display drive » pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	5 776,14	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remise à neuf d'un régulateur de vitesse du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	5 957,25	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remise à neuf de deux têtes de cylindre du moteur du NM <i>Saaremaa 1</i>	8 868,74	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remplacement du turbopropulseur et réparation du moteur # 2 du NM <i>Jos-Deschênes II</i>	21 308,98	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'une « gear rim » pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	8 381,50	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces pour la pompe de lubrification du NM <i>Saaremaa 1</i>	23 576,34	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'un « main contrôle module » pour le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 368,63	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'indicateurs de pression pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	22 236,92	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces pour le moteur du NM <i>Saaremaa 1</i>	14 693,86	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'éléments de caoutchouc pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	10 250,36	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces de rechange pour la maintenance du moteur du NM <i>Saaremaa 1</i>	9 630,24	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Remplacement des « seals » de l'arbre durant la cale sèche du NM <i>Grue-des-Îles</i>	8 169,15	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition d'éléments de caoutchouc pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	6 352,82	Gré à gré
Wartsila Canada inc.	Acquisition de pièces pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	21 566,82	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Acquisition de pièces pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	5 141,96	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Acquisition de pièces pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	10 902,98	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Acquisition de pièces pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	5 704,82	Gré à gré
Wartsila Canada Inc.	Acquisition de pièces pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	5 127,50	Gré à gré

<b>Contractant</b>	<b>Titre du contrat</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Mode d'octroi</b>
Wartsila North America Inc. USA	Acquisition d'un « Bellows » pour le turbopropulseur du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 772,74	Gré à gré
Wartsila North America Inc. USA	Acquisition de soupapes pour le contrôle des gaz d'échappement des turbos du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	22 641,62	Gré à gré
Wesco Distribution Canada inc.	Acquisition d'aérotherme pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	8 672,10	Gré à gré
Wesco Distribution Canada inc.	Acquisition de composantes électriques pour l'Atelier 85	6 916,00	Gré à gré
Wesco Distribution Canada inc.	Acquisition de support à lumière fluorescente antidéflagrante pour le NM <i>Armand-Imbeau II</i>	6 275,00	Gré à gré
Willard Traiteur Inc.	Service de traiteur pour l'équipage du NM <i>Saaremaa 1</i> durant les travaux de la phase II de l'opérationnalisation	15 932,80	Gré à gré
WILLIAM SCOTSMAN OF CANADA INC.	Location d'un conteneur-bureau pour la traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine	8 010,00	Gré à gré
Wolseley Canada inc.	Acquisition de raccords « Swagelok » pour le NM <i>Jos-Deschênes II</i>	7 659,40	Gré à gré
Wolseley Canada inc.	Acquisition de brides à enfiler pour la tuyauterie du NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 459,72	Gré à gré
Wolseley Canada inc.	Remplacement des robinets du pont des passagers et de la cabine de l'équipage sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	5 494,50	Gré à gré
Wolseley Canada inc.	Acquisition de valves de non-retour pour la cale sèche du NM <i>Saaremaa 1</i>	5 717,64	Gré à gré
Yves R. Hamel et Associés inc.	Honoraires professionnels pour l'installation d'une solution sans-fils sur le NM <i>F.-A.-Gauthier</i>	8 060,00	Gré à gré

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 9**

**Titre**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste de tous les appels d'offres publics réalisés par la Société des traversiers du Québec est jointe en annexe.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca>.

<b>Titre du contrat</b>	<b>Soumissionnaires</b>	<b>Montant soumis</b>
Fourniture et installation d'un moteur diesel pour la génératrice du NM <i>Lomer Gouin</i>	Réparations navales et industrielles Océan inc.	124 460,86 \$
	Wajax Systèmes de Puissance	111 447,00 \$
Conception et fourniture de trois vérins hydrauliques pour les tabliers d'embarquement à Matane	Uni-Draulik inc.	268 950,00 \$
	Applied Industrial technologies	148 074,00 \$
Achat d'une hélice de remplacement pour le NM <i>Radisson</i>	Service Marine Canada	70 815,72 \$
Conception et fourniture d'un cycloconvertisseur	3E Ing. S.E.N.C	56 780,00 \$
	Techsol Marine inc.	79 500,00 \$
Achat d'enregistreurs simplifiés de données de voyage pour le NM <i>Jos-Deschênes</i> , le NM <i>Alphonse-Desjardins</i> et le NM <i>Joseph-Savard</i>	Mackay Marine Canada	67 888,00 \$
	Vision Marine inc.	66 030,00 \$
Acquisition de moteurs hors-bord pour le NM <i>Les Eaux Scintillantes</i>	Pomerleau les Bateaux inc.	57 550,00 \$
Fourniture et installation de mobilier de bureau dans le cadre de l'aménagement des bureaux de la sécurité et de l'environnement à la gare fluviale de Québec	Consulis	35 777,35 \$
	Groupe Ameublement Focus	52 921,00 \$
	Mab Profil inc.	31 333,00 \$
Fourniture et installation de machines distributrices alimentaires pour certains navires et gares de la STQ	Les Distributions André Labbé inc.	346 534,00 \$
Acquisition et livraison d'un réducteur à engrenage pour la Traverse de Tadoussac	Applied Canada	57 820,00 \$
Conception et fourniture de rampes piétonnières d'embarquement en aluminium pour les passagers à la Traverse Québec-Lévis	Réparations navales et industrielles Océan inc.	48 545,00 \$
Acquisition de manchons en bronze pour l'arbre porte-hélice du NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	RMH Industries	49 500,00 \$
	Service Marine Canada	37 720,00 \$
Conception et fourniture de deux passerelles d'embarquement pour le quai Richelieu à la gare fluviale de Sorel-Tracy	STIM Sherbrooke	315 607,00 \$
Fourniture et remplacement de radars sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	Mackay Marine Canada	88 087,00 \$
Achat de divers équipements de cuisine pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	AtelierduChef	25 297,00 \$
	Doyon Cuisine	26 564,00 \$
	Maison Rondeau inc.	28 058,00 \$
	Russell Hendrix	25 681,00 \$
	Tzanet inc.	25 460,00 \$
Fourniture d'un ensemble d'évacuation de sauvetage pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	DBC Marine Safety Systems Ltd./Survitec Group Vancouver	534 000,00 \$

<b>Titre du contrat</b>	<b>Soumissionnaires</b>	<b>Montant soumis</b>
Acquisition de matériel informatique pour les postes de travail	CGTech	66 910,00 \$
	CPU Design	55 215,00 \$
	Cyber 3D	53 590,00 \$
	Informatique ProContact inc.	53 535,00 \$
Services professionnels - Étude de la segmentation de la clientèle de la STQ	Bureau des Intervieweurs professionnels inc.	84 000,00 \$
	Forum Research inc.	161 390,00 \$
	Léger	51 220,00 \$
	Segma Recherche	44 875,00 \$
	SOM inc.	99 500,00 \$
Audit du rapport de gestion annuel 2018-2019	BDO Canada LLP	35 000,00 \$
	Mallette S.E.N.C.R.L	38 225,00 \$
Surveillance de chantier pour le projet de mise aux normes des appareils de levage de Québec et de Lévis	Norda Stelo inc.	75 000,00 \$
Programme de délégation des inspections obligatoires des navires de la STQ à un organisme reconnu (société de classification)	Bureau Veritas (Canada) inc.	4 890 050,00 \$
Audit du système de gestion de la sécurité des navires de la STQ	Bureau Veritas (Canada) inc.	46 550,00 \$
Service de navette fluviale entre Pointe-aux-Trembles et le Vieux-Port de Montréal	Croisières Navark inc.	2 355 200,00 \$
Transport de valeurs pour la Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola	Brink's Canada Limitée	54 246,24 \$
Réparation d'un arbre porte-hélice de rechange pour le NM <i>Alphonse-Desjardins</i> et le NM <i>Lomer-Gouin</i>	RMH Industries.	56 000,00 \$
Service d'exploitation de traversier entre L'Île-d'Entrée et Cap-Aux-Meules	9195-7506 Québec inc. (Gestion CTMA Inc.)	4 962 700,00 \$
Inspection, réparation et certification de matériel de sauvetage de navires	Les équipements de survie maritime inc.	579 039,75 \$
Cale sèche du NM <i>Radisson</i>	Industries Océan inc.	1 010 313,03 \$
	Verreault Navigation inc.	1 790 182,00 \$
Cale sèche du NM <i>Ivan-Quinn</i>	Chantier Naval Forillon inc.	436 251,00 \$
	Industries Océan inc.	505 381,81 \$
Entretien ménager de la gare fluviale de Lévis	Av-Tech inc.	84 000,00 \$
	Gestion d'immeubles L.B. inc.	145 027,60 \$
	JR Maintenance	89 325,00 \$
	ML Entretien Multiservices	97 385,00 \$
	Reno Voc inc.	105 000,00 \$
	Services Epajus inc.	71 518,65 \$
Service de traverse aérienne par hélicoptère – Localités de CHEVERY et HARRINGTON-HARBOUR	Héli Express inc.	672 575,00 \$
	Hélicoptères Canadiens Ltée	796 235,00 \$
Transport aérien Basse-Côte-Nord - Programme de désenclavement	Air BCN Express	403 988,45 \$
	PAL Airlines	468 250,56 \$

<b>Titre du contrat</b>	<b>Soumissionnaires</b>	<b>Montant soumis</b>
	Sky Jet M.G., inc.	725 393,33 \$
Transport routier Basse-Côte-Nord programme de désenclavement – 2020- 2021	Express Havre Saint-Pierre	117 899,56 \$
	Groupe Morneau	113 806,00 \$
Travaux d'aménagement aux sections 16 et 17 du quai Richelieu à la gare fluviale de Sorel-Tracy	Construction Deric inc.	230 835,00 \$
	Construction Jessiko	245 397,56 \$
	Construction Sorel Ltée.	184 777,00 \$
	Parko inc.	312 565,00 \$
Modification des passerelles de l'embarcadère du quai de Saint-Laurent-de- l'Île-d'Orléans	Construction Deric inc.	616 000,00 \$
	Les Constructions Be-Con inc.	1 178 199,05 \$
	Parko inc.	820 237,00 \$
Réalisation de divers travaux de maintien d'actifs à la gare fluviale de Baie-Sainte- Catherine	CEVICO inc.	208 889,36 \$
	Construction Éclair inc.	209 450,00 \$
Installation d'une borne d'amarrage au quai de Saint-Siméon	Cimota inc.	39 700,00 \$
	Construction Deric inc.	48 240,00 \$
	Pointco inc.	60 889,00 \$
Travaux de réaménagement paysager du terminal de Québec et du siège social et d'entretien paysager des trois sites (Siège social – Québec – Lévis)	Service d'entretien teronet inc.	69 020,00 \$
Réparation du plancher intérieur de la gare de Lévis	CIMOTA inc.	77 775,00 \$
	Construction Deric inc.	39 500,00 \$
Réalisation de divers travaux de maintien d'actifs à la gare fluviale de Matane	Duotech Construction inc.	1 269 000,00 \$
	Escaléra Entrepreneur Général inc.	1 057 000,00 \$
Travaux d'aménagement aux sections 16 et 17 du quai Richelieu à la gare fluviale de Sorel-Tracy - Phase II	Construction Deric inc.	532 242,00 \$
	Construction Jessiko	554 946,00 \$
	Construction Socomec inc.	725 686,56 \$
	Construction Sorel Ltée.	395 770,00 \$
Services professionnels pour la réalisation de divers travaux d'architecture navale	Concept Naval	525 000,00 \$
Travaux de mise aux normes canadiennes d'un navire de relève	Réparations navales et industrielles Océan inc.	340 574,88 \$
Main d'oeuvre indépendante - Services maritimes	Canship Ugland Limited	368 150,00 \$
Concession de service d'exploitation de machines distributrices alimentaires sur les navires et les installations de la STQ	4185148713	Site 3 : 16,66 %
	DG enr Services Alimentaires Monchateau Inc.	Site 2 : 27,77 % Site 1 : 18 %; site 2 : 20 %; site 3 : 18 %

<b>Titre du contrat</b>	<b>Soumissionnaires</b>	<b>Montant soumis</b>
Cale sèche 2020 du NM <i>Grues-des-îles</i>	Industries Océan Inc.	949 554,47 \$
Services maritime - Mise en cale sèche 2020 - NM <i>Félix-Antoine-Savard</i>	Industries Océan Inc.	3 188 409,94 \$
Main-d'oeuvre indépendante - Services maritimes pour le NM <i>Saaremaa 1</i>	Canship Uglund Limited	266 900,00 \$
Travaux de réparations (consolidations) des quais de l'Isles-Aux-Coudres et de Saint-Joseph-De-La Rive	Cima+s.e.n.c  EMS Norda Stelo Inc. Stantec Experts-conseils ltée WSP Canada Inc.	Aucun prix. Tarifs décrétés par le gouvernement
Fourniture et installation de lumières de recherche sur le NM <i>Saaremaa 1</i>	Vision Marine inc	111 995,00 \$
	Techsol Marine Inc.	169 920,00 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 10**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégorie (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca>, ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus, qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 11

##### Titre

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucun projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ n'a été initié pour l'exercice financier 2019-2020.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 12

##### Titre

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) Le nom du projet ;
- b) La nature du projet ;
- c) L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) Le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) Les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restants à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) Les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versés jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) Le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) Le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère ;
  - i. La valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants ;
- l) Indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question se trouve à la question générale 11.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 13

##### Titre

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) les distributeurs d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec;
  - ii. à l'extérieur du Québec.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Photocopies	53 775 \$
Mobilier de bureau, ameublement et décoration	114 457 \$
Distributeurs d'eau de source	10 061 \$
Remboursement des frais de transport Remboursement des frais d'hébergement Remboursement des frais de repas	1 296 071 \$

L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type de perfectionnement ou ressourcement :

- a) Au Québec : 773 054 \$
- b) À l'extérieur du Québec : 0 \$

Remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 0 \$

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.*

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 14

##### Titre

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires, (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) le nom des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

	2019-2020
C) Coûts d'acquisition de nouveaux appareils	4 879 \$
D) Coût d'utilisation (lignes et utilisation mobiles)	170 900 \$
E) Coût des contrats téléphoniques (lignes fixes)	87 098 \$
I) Dépassements de coûts	48 616 \$
J) Coûts de résiliation, s'il y a lieu	0 \$

Les questions a, b, c, g, h et k ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 25).

<https://www.traversiers.com/fr/diffusion-de-linformation/>

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 15

##### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la santé et des services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)
  - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
- s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir l'information à la page suivante.

a) et b)

Tableau 2020

	TOTAL	%	HOMMES	FEMMES	MOINS DE 35 ANS	35 À 55 ANS	PLUS DE 55 ANS	HANDICAPÉS	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	COMMUNAUTÉS CULTURELLES
CADRES	30	4,09%	18	12	1	25	4	0	0	0	0
PROFESSIONNELS	52	7,08%	30	22	15	32	5	0	1	0	2
FONCTIONNAIRES	69	9,40%	22	47	12	39	18	0	0	0	1
OUVRIERS	583	79,43%	503	80	152	227	204	0	8	7	9
TOTAL	734	100,00%	573	161	180	323	231	0	9	7	19
%	100%		78,07%	21,93%	24,52%	44,01%	31,47%	0,00%	1,23%	0,95%	2,59%

c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel

2019-2020 2 075 jours

d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi

Moins de 10 jours = 0 10 à 50 jours = 1 50 à 100 jours = 0 100 jours et plus = 0

e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) De plus, le coût moyen par employé, selon la classe de travail

67 938 heures supplémentaires payées  
18 642 heures supplémentaires compensées

f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

2019-2020 : 4 809 jours

g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée par catégorie d'emploi

Moins de 10 jours = 205 10 à 50 jours = 90 50 à 100 jours = 0 100 jours et plus = 0

h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

i) le nombre de personnes et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette Loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc., et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

		2019-2020
<b>CADRES</b>	Sorel	2
	Québec*	23
	L'Isle-aux-Coudres	2
	Tadoussac	2
	Matane	2
	Saint-Augustin	0
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
	<b>PROFESSIONNELS</b>	Sorel
Québec*		49
L'Isle-aux-Coudres		0
Tadoussac		0
Matane		0
Saint-Augustin		1
L'Isle-aux-Grues		0
L'Île-Verte		0
Chevery		0
<b>FONCTIONNAIRES</b>		Sorel
	Québec*	44
	L'Isle-aux-Coudres	2
	Tadoussac	2
	Matane	5
	Saint-Augustin	1
	L'Isle-aux-Grues	1
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
	<b>OUVRIERS</b>	Sorel
Québec*		84
L'Isle-aux-Coudres		29
Tadoussac		66
Matane		87
Saint-Augustin		16
L'Isle-aux-Grues		20
L'Île-Verte		7
Chevery		9

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

2019-2020 : 0 employé

- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

2019-2020 : 1 employé

- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

		2019-2020
<b>CADRES</b>	Sorel	2
	Québec*	22
	L'Isle-aux-Coudres	2
	Tadoussac	2
	Matane	2
	Saint-Augustin	0
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0

		2019-2020
<b>PROFESSIONNELS</b>	Sorel	0
	Québec*	52
	L'Isle-aux-Coudres	0
	Tadoussac	0
	Matane	0
	Saint-Augustin	1
	L'Isle-aux-Grues	0
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
<b>FONCTIONNAIRES</b>	Sorel	3
	Québec*	52
	L'Isle-aux-Coudres	3
	Tadoussac	3
	Matane	6
	Saint-Augustin	1
	L'Isle-aux-Grues	1
	L'Île-Verte	0
	Chevery	0
<b>OUVRIERS</b>	Sorel	91
	Québec*	147
	L'Isle-aux-Coudres	52
	Tadoussac	102
	Matane	151
	Saint-Augustin	16
	L'Isle-aux-Grues	20
	L'Île-Verte	7
	Chevery	9

\*Comprend les employés du siège social, de la traverse Québec-Lévis et de l'atelier d'entretien

**n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**o) le nombre d'employés permanents et temporaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**q) pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2019-2020 et les cinq années précédentes**

Aucun poste n'a été aboli pour l'année 2019-2020 à la Société des traversiers du Québec.

**r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**s) le nombre de postes vacants**

En date du 17 mars 2020, il y a 46 postes vacants.

Québec	23
L'Isle aux Coudres	1
Tadoussac	4
Sorel	1
Matane	13
St-Augustin	2
Isle aux Grues	0
Île Verte	2

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 16**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 :

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes pour l'année 2019-2020 seulement.
- b) Pas de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) Veuillez-vous référer à la réponse de la question 16 a)
- d) Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 17

##### Titre

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement ou de rénovations réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) propriétaire de l'espace loué;
- j) le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Administration portuaire de Québec

Parcelle de terrain ayant une superficie totale de 1 176,80 m<sup>2</sup>. La partie est de la bâtisse 85 qui occupe 349,5 m<sup>2</sup> et la servitude de passage pour un câble électrique souterrain d'une longueur de 57 m sont situées dans le secteur de l'Estuaire du port de Québec. Ce bail est pour une période de cinq ans avec trois options de renouvellement de cinq ans chacune débutant respectivement le 1<sup>er</sup> novembre 2009, le 1<sup>er</sup> novembre 2014 et le 1<sup>er</sup> novembre 2019. Le coût total pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2019 au 31 octobre 2020 est de 30 306 \$.

###### Société québécoise des infrastructures

L'emplacement loué est situé au rez-de-chaussée du 300, boulevard Jean-Lesage à Québec. La superficie est d'environ 861,40 m<sup>2</sup> et le coût de ladite location pour 2019-2020 est de 197 089 \$. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> novembre 2010.

###### Administration portuaire de Québec

Location de 25 m<sup>2</sup> d'espace du hangar 26, secteur de l'Estuaire pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020 pour un coût de 3 389 \$.

###### Société québécoise des infrastructures

Location d'un local temporaire d'une superficie de 89,96 m<sup>2</sup> situé au 414, rue du Bateau-Passeur, à Tadoussac. Le bail est d'une durée de 18 mois avec possibilité de renouvellement mensuel. L'entente d'occupation a débuté le 15 janvier 2014. Le coût pour la période du 15 janvier 2019 au 15 janvier 2020 est de 12 294 \$.

###### Ministère des Transports

Espace à l'intérieur de l'aéroport de Saint-Augustin ayant une superficie d'environ 12 m<sup>2</sup> incluant un comptoir à billets de 4 m<sup>2</sup> et un bureau de 5 m<sup>2</sup>. Le bail est d'une durée de 5 ans, soit du 13 avril 2012 au 12 avril 2017 avec possibilité de reconduction pour une autre période de 5 ans (2017 à 2022). Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 5 769 \$.

###### Société québécoise des infrastructures

Local d'une grandeur approximative de 20,90 m<sup>2</sup> situé au 209 Chevery. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juin 2018. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 7 394 \$.

###### Transports Canada

Parcelle de terrain de 30 795 m<sup>2</sup> à Harrington Harbour pour la période de la mi-mai à la fin de novembre de chaque année débutant en 2016, pour l'installation d'un abri pour les passagers. Le coût du loyer pour l'année 2019 est de 3 617 \$.

###### Commission scolaire du Littoral

Location du terrain connu et désigné comme étant la subdivision UN du lot numéro DOUZE (12-1) du cadastre officiel du Canton de Bougainville, circonscription foncière de Sept-Îles. Le bail est d'une durée de un an, soit du 1<sup>er</sup> octobre 2017 au 30 septembre 2018. À l'expiration du terme, le bail sera

automatiquement renouvelé, selon les mêmes termes pour un nouveau terme de un an, sauf si un avis contraire de l'une des parties est envoyé à l'autre partie 30 jours avant la date de fin. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2019 au 30 septembre 2020 est de 3 000 \$.

**Marc Trudel**

Location d'une parcelle de terrain de 1 200 p<sup>2</sup>. Sise au 112 chemin des Marguerites, paroisse des Éboulements. Le bail est pour une durée de 5 ans à compter du 1<sup>er</sup> avril 2018 et se terminant le 31 mars 2023. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 2 700 \$.

**Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 171,88 m<sup>2</sup> situé au 1071 chemin des Coudriers, L'Isle-aux-Coudres. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juin 2016. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 7 507 \$.

**Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 98,97 m<sup>2</sup> situé au 120 chemin Basse-Ville, Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2017. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 8 380 \$.

**Société québécoise des infrastructures**

Espace d'une superficie locative de 1 m<sup>2</sup> situé au 129 chemin Haute-Ville, Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 12 324 \$.

**Société québécoise des infrastructures**

Logement d'une superficie locative de 93,65 m<sup>2</sup> situé au 16A rue des Forgerons, Tadoussac. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2018. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 au 30 juin 2020 est de 14 025 \$.

**Société québécoise des infrastructures**

Bureau d'une superficie locative de 1 m<sup>2</sup> situé au 233B chemin du Roy, Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 8 935 \$.

**Dyane Tremblay**

Logement d'une superficie locative d'environ 80 m<sup>2</sup> situé au 226A rue Félix Antoine Savard, Saint-Joseph-de-la-Rive. Le bail a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2014. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 au 30 juin 2020 est de 6 540 \$.

**Jean Rowsell**

Logement d'une superficie locative d'environ 15 m<sup>2</sup> situé au CP94, Harrington Harbour. Le bail a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2017 (juillet à décembre de chaque année). Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2019 est de 6 720 \$.

**Véronica Organ**

Location d'une parcelle de terrain d'environ 80 m<sup>2</sup> désignée comme étant le lot 11-5, Saint-Augustin. L'entente a débuté le 1<sup>er</sup> avril 2017. Le coût du loyer pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 est de 4 000 \$.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 18**

**Titre**

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2019-2020 du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune somme en 2019-2020.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 19**

**Titre**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la firme ou des firmes ayant effectué les travaux.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 18.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 20**

**Titre**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 21**

**Titre**

Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme en indiquant :

- a) le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 22**

**Titre**

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun employé n'est visé à la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 23**

**Titre**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 24**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020 le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaire, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 25**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional), ainsi que les prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun poste n'a été aboli pour l'année 2019-2020 à la Société des traversiers du Québec (STQ).

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 26**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 15 j).

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 27**

**Titre**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun employé n'est visé à la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 28**

**Titre**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020 en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Imprimerie le Radar inc.	Abonnement internet au journal	86,10 \$
Journal de Québec	Abonnement sans télé-horaire	206,44 \$
Wolters Kluwer	Accès à l'information protection des renseignements personnels (mise à jour)	1 083,00 \$
Les Éditions Yvon Blais (Thomson Reuters)	Accès à l'info loi annotée	400,05 \$
Centre des services partagés du Québec	Normes ouvrages des routiers	64,86 \$
Le Soleil	Le Soleil	256,93 \$
Les Éditions Yvon Blais (Thomson Reuters)	Tribunaux administratifs du Québec	395,10 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 29**

**Titre**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégorie.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 28.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 30**

**Titre**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune de ces dépenses n'a été effectuée.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 31

##### Titre

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de la mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) **Nom du site web** : Société des traversiers du Québec (STQ)  
**Adresse** : [www.traversiers.com](http://www.traversiers.com)
- b) **Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site** : Libeo
- c) **Coûts de construction du site** : 850 600 \$ (2014)
- d) **Coûts d'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour** : 95 323 \$
- e) **Coûts de modernisation ou de refonte** : 0 \$
- j) **Coûts liés à la réservation de noms de domaine**

Les questions f, g, et h ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

Nombre de noms	Période de validité	Coût
5	23-02-2018 au 22-02-2022	369,79 \$
2	03-03-2017 au 02-03-2026	320,56 \$
1	05-03-2018 au 04-03-2021	155,15 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 32**

**Titre**

Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 33**

**Titre**

Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes rencontrées;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 34**

**Titre**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres en 2019-2020 :

- a) le détail des mandats;
- b) le coût (déplacements, etc.);
- c) le nombre de ressources affectées;
- d) le nombre de rencontres;
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- f) l'objet;
- g) les dates.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 35**

**Titre**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 36**

**Titre**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 37**

**Titre**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 38**

**Titre**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 39**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 40**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune somme reçue en 2019-2020.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 41**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Ni prime au rendement ni boni ne sont distribués par la Sociétés des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 42**

**Titre**

Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 43**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Montant total en 2019-2020**

219 569 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 44**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 45**

**Titre**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée.

Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 46**

**Titre**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique, incluant les sous-ministres, ayant été déplacé de leur fonction à la suite du changement des remaniements ministériels. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 47**

**Titre**

La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2019-2020 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2020-2021. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 48**

**Titre**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 49**

**Titre**

Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 50**

**Titre**

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 51**

**Titre**

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 52**

**Titre**

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 53**

**Titre**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 54**

**Titre**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 55**

**Titre**

Liste des aides financières accordés en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 56**

**Titre**

Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Montant total des contrats**

329 259,44 \$

Liste des fournisseurs

- Cain Lamarre, S.E.N.C.R.L.
- Fleet Hamburg LLP
- Stéphane Galibois avocat inc.
- Gonzi & associates
- Ksa Avocats, S.E.N.C.R.L.
- Langlois Avocats, S.E.N.C.R.L.
- Mills & Co.
- Stein Monast, S.E.N.C.R.L.
- Tremblay Bois Mignault Lemay, avocats, S.E.N.C

Informations sur la nature des services juridiques externes commandés :

- Accès à l'information
- Litige
- Relations de travail
- Avis
- Droit contractuel
- Droit administratif
- Droit maritime
- Biens et propriété

Raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe :

- Manque de ressources humaines
- Expertise spécifique
- Recours judiciaires

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 57**

**Titre**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Pour 2019-2020, la dépense s'élève à 1 362 628 \$.
- b) Les grands dossiers en cours sont disponibles sur le site du tableau de bord des projets en ressources informationnelles du gouvernement du Québec au <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca>.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) La réponse à cette question se trouve à la question générale 11.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 58**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 59**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 60**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc. produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser pour chacun s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 61

##### Titre

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du Conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Dépense totale relative au paiement des cotisations : 15 695,74 \$
- b) Association canadienne de la paie  
Barreau du Québec  
Cotisation professionnel Project management institute  
Cotisation professionnel Project manager professionnel  
Ordre des comptables professionnels agréés du Québec  
Ordre des conseillers en ressources humaines agréés  
Ordre des ingénieurs du Québec

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 62**

**Titre**

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 63**

**Titre**

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) la date;
- b) la nature;
- c) les participants;
- d) si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 64**

**Titre**

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisée par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date;
- b) La nature;
- c) Les questions posées;
- d) Les réponses;
- e) La firme retenue;
- f) Les coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nom	Coût
Segma Recherche	44 857 \$

Les questions a, b, c et d ne semblent pas pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 65**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Conformément à la volonté du gouvernement, nomination au sein du conseil d'administration de la Société des traversiers du Québec, d'un membre âgé de 35 ans ou moins au moment de sa nomination, tel que le prévoit la *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance des sociétés d'État* afin de favoriser la présence de jeunes au sein des conseils d'administration des sociétés d'État.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 66**

**Titre**

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 67**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 68**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question générale 8.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 69**

**Titre**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culture du Québec en 2019-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

	<b>2019-2020</b>
Installation d'une œuvre d'art – Gare de Sorel	4 391 \$
Installation d'une œuvre d'art – Gare de St-Ignace	35 466 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 70**

**Titre**

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;
- b) le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Aucun placement réalisé dans les médias communautaires reconnus par le gouvernement du Québec.
- b) Le pourcentage des dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux est de 66 %, pour un total de 121 992,23 \$.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 71**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 72**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 73**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 74**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 75**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernemental de prévention en santé.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 76**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 77**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 78**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 79**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 80**

**Titre**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 81**

**Titre**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 82**

**Titre**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 83**

**Titre**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires en 2018-2020.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 84**

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e) faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande.

Indiquer si le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La liste des contrats ayant fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme public est jointe en annexe.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca>.

## LISTE DES CONTRATS AYANT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE PDG

Référence	Contractant	Dépenses supplémentaires	Motif
1	9137-6228 Québec Inc.	16 163,46 \$	Avenant pour prolongation de 2 mois supplémentaires du contrat « Entretien ménager de la gare de Lévis » afin de permettre la finalisation de l'appel d'offres public.
2	Biogivre Inc.	23 500,00 \$	Nécessité d'opérer une deuxième intervention de décontamination des moisissures des espaces vides du NM <i>F.-A.-Gauthier</i> afin d'assurer la sécurité de tous les employés.
3	Cima + s.e.n.c.	53 273,00 \$	Avenant au contrat « Services professionnels en ingénierie - Passerelle d'entretien à l'embarcadère de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans » en raison du report de l'échéancier et de la modification de la portée des travaux de construction.
4	Industries Océan Inc.	8 331,25 \$	Frais additionnels d'ingénierie au contrat « Construction d'un navire de transport de marchandises pour la Traverse de la rivière Saint-Augustin » due à la demande de changement (DC-001) portant sur l'augmentation du tirant d'eau du navire.
		25 958,26 \$	DC-002 : Frais additionnels à la suite du changement de grade d'acier AH36 discontinué en un équivalent DH36 disponible en Europe seulement.
		32 605,21 \$	DC-003 : Frais additionnels à la suite du déplacement des sorties d'échappements du bordé bâbord et tribord à l'arrière du navire afin de réduire les risques d'entrée d'eau dans le système d'échappement dans le système catalytique.
		13 646,32 \$	DC-004 : Frais additionnels à la suite du remplacement du système de freinage requis à l'article 104.1 du devis par un système de lubrification auxiliaire des transmissions via des « trailing pump » et un système de barrures manuelles des lignes d'arbre.
		6 387,96 \$	DC-005 : Frais additionnels à la suite des modifications du système d'extinction incendie à distance de type CO2 (article 635 du devis) par un système de type Fire Pro.
		1 349,46 \$	DC-008 : Frais additionnels à la suite du rehaussement du surbau et de la porte étanche de la salle des machines au maximum permis par la réglementation.

## LISTE DES CONTRATS AYANT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE PDG

Référence	Contractant	Dépenses supplémentaires	Motif
		4 746,54 \$	DC-009 : Demande d'achat de projecteurs de rechange par type de projecteurs présents sur le navire et pour lesquels aucun module DEL de rechange n'est offert.
		6 937,18 \$	DC-011: Frais liés à des modifications apportées aux portes extérieures, aux interrupteurs du treuil de la rampe, aux étambots considérant l'environnement particulier marin de Saint-Augustin.
		13 289,70 \$	DC-012 : Frais liés à l'ajout de poignées de levage sur les panneaux d'accès, d'un ensemble de feux de navigation et d'un œil de levage sur chaque gouvernail.
		552 160,87 \$	Frais liés au remplacement nécessaire de plusieurs sections d'acier découvertes au cours des travaux réalisés durant la cale sèche du NM <i>Radisson</i> en plus de la correction de l'alignement de la ligne d'arbre ainsi que l'alignement du moteur de propulsion par rapport à la ligne d'arbre.
6	Les entreprises d'électricité J.M.N. Inc.	1 606,02 \$	Demande de changement (DC-001) au contrat « Travaux de modifications de l'alimentation électrique terrestre pour les navires à Matane » pour l'affichage des informations par l'interface d'opération à proximité du panneau du courant de terre à bord du navire, et ce, afin de faciliter les opérations.
7	Les entreprises d'électricité J.M.N. Inc.	49 623,32 \$	DC-002 : À la suite d'une demande de l'Administration portuaire de Québec, un regard électrique sur la ligne du primaire 25 kV en milieu de trajet a dû être ajouté.
8	Lévesque et Associées Construction Inc.	6 575,18 \$	Demande de changement dans le cadre du contrat « Réaménagement de la salle d'attente et installation de tourniquets à la gare fluviale de Québec » relativement au soufflage des murs de revêtement de bois ainsi qu'à l'ajout de portes de visites, de plinthes à gorges, de revêtements de carreaux de céramique, de plaques d'ancrage main courante, etc.
9	ML Entretien Multiservices	7 296,00 \$	Avenant pour prolongation de 2 mois supplémentaires du contrat « Entretien ménager du siège social et de l'Atelier 85 » afin de permettre la finalisation de l'appel d'offres public.

## LISTE DES CONTRATS AYANT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE PDG

Référence	Contractant	Dépenses supplémentaires	Motif
10	Norda Stelo Inc.	30 000,00 \$	Modification au contrat « Surveillance de chantier pour le projet de mise aux normes des appareils de levage de Québec et de Lévis » à la suite d'une variation du montant du contrat de construction (demande de changement relative à la réfection du chauffage du quai) sur lequel s'applique un pourcentage établi pour les services professionnels.
11	Norda stelo Inc.	134 000,00 \$	Modification du contrat « Surveillance des bureaux pour le projet de mise aux normes des appareils de levage de Québec et de Lévis » à la suite d'une variation du montant du contrat de construction (demande de changement) sur lequel s'applique un pourcentage établi pour les services professionnels.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 85**

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020 en indiquant pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 8.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 86**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel de gestion 2019-2020 des ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 87**

**Titre**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir la liste des comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé la Société des traversiers du Québec (STQ) en 2019-2020 en annexe.

Nom	Mandat	Ministère ou organisme responsable	Autres membres	Budget dépensé	Résultats
Comité d'alignement des stratégies	Assurer la création de valeurs envers la clientèle dans une vision d'intermodalité, par la mise en place de stratégies communes, d'actions concertées et d'échanges d'informations, le tout axé sur la mobilité durable.		Société de transport de Lévis (STLévis)  Réseau de transport de la Capitale (RTC)	Ne nécessite aucuns frais, il s'agit d'un comité se rencontrant sous forme d'ateliers de travail dans les locaux de la STQ. Aucune somme budgétée, aucune somme dépensée.	Aucune rencontre n'a eu lieu dans l'exercice.
Groupe de travail pour la mise en place d'un traversier entre la Côte-Nord, l'île d'Anticosti et la Gaspésie	Connaître les différentes options possibles, d'obtenir des prévisions budgétaires précises et d'établir un calendrier d'exécution. Des décisions pourront ensuite être prises pour mieux répondre aux besoins de la population et des entreprises de l'île d'Anticosti, et ce aux meilleurs coûts possible.	Société du Plan Nord	Représentants de la Société du Plan Nord (SPN), du Secrétariat aux Affaires maritimes, du ministère des Transports, du ministère du Tourisme ainsi que de la Société des établissements de plein air du Québec	Les coûts de l'étude sont assumés à même les budgets déjà octroyés. Les travaux de coordination sont assumés par la SPN.	Le fonctionnement de ce comité nécessite des présences aux rencontres de travail, mais également des déplacements en région pour bien comprendre les besoins, mais également évaluer les infrastructures terrestres des diverses options possibles.  La Société des traversiers du Québec (STQ) a déposé auprès de la SPN, en novembre 2018, son rapport technique de tous les divers scénarios opérationnels envisagés. Les conclusions ont été rendues publiques en février 2020.
Comité de mise en place d'un projet de navette fluviale entre Pointe-aux-Trembles et	Mettre en œuvre d'une navette fluviale entre le quai Saint-Jean-Baptiste, à Pointe-aux-Trembles, et le quai Jacques-Cartier, situé au Vieux-Port de Montréal.	Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARTM</li> <li>• Bureau d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles</li> <li>• Ville de Montréal</li> <li>• MTQ - Direction générale du transport</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La STQ a assisté à des rencontres au cours de la dernière année et a fourni les informations opérationnelles et techniques pour les travaux du comité.

Nom	Mandat	Ministère ou organisme responsable	Autres membres	Budget dépensé	Résultats
le Vieux-Port de Montréal			maritime, aérien et ferroviaire (DGTMAF) <ul style="list-style-type: none"> <li>• MTQ – Direction générale du transport terrestre des personnes (DGTTP)</li> <li>• MTQ – Direction générale de la planification et de la gestion des infrastructures (DGPGI-SMT)</li> <li>• Port de Montréal</li> <li>• Société de transport de Montréal (STM)</li> <li>• Société des traversiers du Québec (STQ)</li> <li>• Société du Vieux-Port de Montréal (SVPM)</li> <li>• Croisières Navark (Navark)</li> </ul>		
Comité de suivi et Groupement mobilité interrives (GMI)	Implanter un nouveau lien entre Québec et Lévis pour optimiser les déplacements entre les deux rives.	Ministère des Transports (MTQ)	Des membres responsables des organismes cités plus bas sont répartis dans les différents sous-comités : Bureau de projet, Discipline Groupement, Discipline MTQ, Ville de Lévis, Ville de Québec, CMQ, MRC de Bellechasse  Les sous-comités sont les suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aménagement du territoire (planification des transports)</li> <li>• Circulation et sécurité</li> <li>• Transport en commun</li> <li>• Environnement (biophysique et humain)</li> <li>• Infrastructures</li> <li>• Ouvrages d'art</li> <li>• Évaluations économiques et financières, analyse de risques</li> <li>• Communications publiques (comité interne MTQ)</li> </ul>	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La fréquence est variable selon l'état d'avancement du dossier et selon la discipline concernée.  La STQ a assisté à quelques rencontres au cours de la dernière année.

Nom	Mandat	Ministère ou organisme responsable	Autres membres	Budget dépensé	Résultats
Comité interministériel du développement durable	Établir des orientations communes pour la poursuite de la démarche gouvernementale de développement durable.	Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques	Tous les ministères et organismes	Les travaux des Comités ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres.	La (STQ) a participé à une rencontre du comité en 2019.
Comité directeur pour l'analyse des mesures d'atténuation pour la circulation des camions – projet majeur du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine	Échanges et discussions pour analyse de mesures d'atténuation supplémentaires pour assurer la circulation des camions dans l'axe du tunnel.	Ministère des Transports (MTQ)	Port de Montréal Association du camionnage du Québec Cargo M	Les travaux du Comité ne nécessitent aucuns frais mis à part la participation des membres	La Société des traversiers du Québec (STQ) a assisté à une rencontre au cours de la dernière année et a soumis les informations nécessaires aux travaux du comité.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 88**

**Titre**

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 89**

**Titre**

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES PARTIS DE L'OPPOSITION

#### Question 90

##### Titre

Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère;
- b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés;
- c) L'estimation des réductions d'émission de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant;
  - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émission de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO<sub>2</sub> équivalent;
- d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère;
- e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement;
- f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 91**

**Titre**

Veillez fournir le nombre d'effectifs attirés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 92**

**Titre**

Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se trouve à la question générale 15 m).

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 93**

**Titre**

Veillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaire reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Le nombre de stagiaires reçus pour 2019-2020 est cinq.
- c) La rémunération totale déboursée pour 2019-2020 est de 34 950,77 \$.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES PARTIS DE L'OPPOSITION**

**Question 94**

**Titre**

Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :

- a) le nombre total de véhicules;
- b) le type de véhicule;
- c) le nombre de véhicules hybrides;
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
- e) le nombre de véhicules électriques.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



